

GUIDA RAPIDA DI MANUTENZIONE E D'USO IT

MAINTENANCE AND USER'S GUIDE EN

GUÍA RÁPIDA DE USO Y MANTENIMIENTO ES

MANUEL D'ENTRETIEN ET D'UTILISATION FR

BEDIENUNGSANLEITUNG DE

GUIA RÁPIDO DE MANUTENÇÃO E DE USO PT

HANDLEIDING VOOR ONDERHOUD EN GEBRUIK NL

ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗΣ EL

KRÓTKA INSTRUKCJA KONSERWACJI I UŻYTKOWANIA PL

RYCHLÝ PRŮVODCE PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU CZ

RÝCHLY SPRIEVODCA PRE POUŽITIE A ÚDRŽBU SK

РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА BG





**ITALIANO****pag. 1-16**

Congratulazioni per l'acquisto di questo frigorifero, realizzato con tecnologie all'avanguardia, che garantiscono un facile utilizzo nel rispetto della natura.

Vi consigliamo un'attenta lettura di questa guida rapida e della scheda tecnica per familiarizzare con il Vostro nuovo frigorifero.

**NEDERLANDS****blz. 97-112**

Wij feliciteren u met de aankoop van deze koelkast, vervaardigd met toepassing van geavanceerde technologieën, die een eenvoudig en milieuvriendelijk gebruik garanderen.

Wij raden u aan deze snelgids en de technische gegevens aandachtig door te lezen, om vertrouwd te raken met uw nieuwe koelkast.

**ENGLISH****pg. 17-32**

Congratulations on purchasing this refrigerator, which has been designed using the latest technology for an easy-to-use, environmentally friendly appliance.

We recommend you read this guide and the technical datasheet carefully to find out everything you need to know about your new purchase.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ****σελ. 113-128**

Συγχαρητήρια για την αγορά αυτού του ψυγείου, το οποίο έχει κατασκευαστεί με πρωτοποριακές τεχνολογίες, που εξασφαλίζουν εύκολη χρήση και σεβασμό προς το περιβάλλον. Διαβάστε προσεκτικά αυτό τον γρήγορο οδηγό και την καρτέλα τεχνικών στοιχείων, για να εξοικειωθείτε με το νέο σας ψυγείο.

**ESPAÑOL****pág. 33-48**

Gracias por haber adquirido este frigorífico de avanzada tecnología, que garantiza un manejo fácil y el máximo respeto al medio ambiente. Le aconsejamos que lea atentamente esta guía rápida y la ficha técnica para familiarizarse con su nuevo frigorífico.

**POLSKI****str. 129-144**

Gratulujemy zakupu chłodziarki, wykonanej przy użyciu najnowocześniejszych technologii, które gwarantują łatwe funkcjonowanie w zgodzie z naturą.

Zalecamy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i kartę technologiczną w celu bliższego zapoznania się z Waszą nową chłodziarką.

**FRANÇAIS****page 49-64**

Toutes nos félicitations pour avoir choisi ce réfrigérateur, réalisé avec des technologies de pointe qui garantissent facilité d'emploi et respect de l'environnement.

Nous vous conseillons de lire attentivement ce guide ainsi que la fiche technique pour vous familiariser avec votre nouveau réfrigérateur.

**ČEŠTINA****str. 145-160**

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili tuto chladničku vyrobenou za použití pokrokových technologií, které zaručují snadné použití a jsou ohleduplné k přírodě.

Doporučujeme Vám, abyste si pozorně přečetli tento stručný návod i technické údaje a dobře se seznámili s Vaší novou chladničkou.

**DEUTSCH****Seite 65-80**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf dieses Kühlschranks, der unter Anwendung hochmoderner Technologien hergestellt wurde. Dadurch wird eine unkomplizierte Verwendung im Einklang mit der Umwelt gewährleistet.

Wir empfehlen Ihnen, diese Schnellanleitung und die technischen Daten aufmerksam durchzulesen, damit Sie mit Ihrem neuen Kühlschrank vertraut werden.

**SLOVENČINA****str. 161-176**

Đakujemo Vam, že ste si zakúpili túto chladničku vyrobenú za použitia pokrokových technológií, ktoré zaručujú jednoduché použitie a sú ohľaduplné k prírode.

Odporúčame Vám, aby ste si pozorne prečítali tento skrátený návod aj technické údaje a dobre sa oboznámili s Vašou novou chladničkou.

**PORTUGUÊS****pág. 81-96**

Parabéns por ter comprado este frigorífico, realizado com tecnologia de vanguarda, que assegura uma utilização fácil, e respeita o ambiente. Aconselhamos uma leitura cuidadosa deste guia rápido e da ficha técnica para familiarizar-se com o novo frigorífico.

**БЪЛГАРСКИ****стр. 1+-1-'**

Поздравления за закупуването на този хладилник, който е проектиран чрез прилагане на най-новите технологии за лесен за използване и екологичен уред.

Препоръчваме ви да прочетете внимателно настоящото ръководство и листа с техническите данни, за да разберете всичко, което трябва да знаете за новата си покупка.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	2
INSTALLAZIONE	4
FUNZIONAMENTO	5
CONSERVAZIONE	11
CONGELAZIONE	12
SBRINAMENTO	12
MANUTENZIONE E PULIZIA	13
RISPARMIO ENERGETICO	13
EVITARE I RUMORI	14
REVERSIBILITÀ DELLA PORTA	14
MESSA FUORI SERVIZIO DELL' APPARECCHIO	15
ANOMALIE E RIMEDI	16

Vi ringraziamo per avere acquistato questo prodotto. Prima di utilizzare il vostro frigorifero, leggete per favore con attenzione questo manuale di istruzioni, in modo da sfruttare al massimo le sue prestazioni.

Conservare tutta la documentazione per l'uso successivo o per altri proprietari.

Il presente prodotto è destinato al solo uso domestico o applicazioni simili quali:

- la zona cucina destinata al personale di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi

- le fattorie, dai clienti negli alberghi, nei motel e in altri ambienti di tipo residenziale

- i bed and breakfast

- i servizi catering e applicazioni simili non per la vendita al dettaglio.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo alla conservazione degli alimenti, ogni altro uso è da considerarsi pericoloso e il costruttore non è responsabile di eventuali omissioni.

Si consiglia inoltre di prendere visione delle condizioni di garanzia.

## INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Il frigorifero contiene gas refrigerante (R600a: isobutano) e gas isolante (ciclo-pentano) ecocompatibili ma comunque infiammabili.

Per evitare rischi attenersi scrupolosamente alle seguenti istruzioni:

- Prima di qualunque intervento, staccare dalla presa la spina del cavo di alimentazione.
- L'impianto di refrigerazione collocato nella parte posteriore e nella parte interna del frigorifero contiene refrigerante. Per tale motivo, evitare con attenzione di danneggiare i tubi.
- In caso di perdita nell'impianto di refrigerazione, non toccare la presa di corrente evitare l'uso di fiamme libere. Aprire la finestra e arieggiare l'ambiente. Rivolgersi al centro assistenza per chiedere la riparazione.
- Non adoperare coltelli o oggetti appuntiti per rimuovere brina o ghiaccio. Tali oggetti possono danneggiare il circuito del refrigerante ed eventuali fuoriuscite potrebbero provocare danni agli occhi o incendi.
- Non installare l'elettrodomestico in luoghi umidi, unti o polverosi, e non esporlo all'acqua e alla luce solare diretta.
- Non installare l'elettrodomestico accanto a caloriferi o materiali infiammabili.
- Non adoperare adattatori né cavi di prolunga.
- Non tirare o piegare eccessivamente il cavo di alimentazione e non toccare la spina con le mani umide.
- Per scongiurare il rischio di incendi o scosse elettriche, non danneggiare la spina e/o il cavo di alimentazione.
- Mantenere pulita la presa di corrente in quanto l'eccesso di residui di polvere può causare incendi.
- Non adoperare dispositivi meccanici o altre apparecchiature per accelerare il processo di sbrinamento.
- Evitare assolutamente l'uso di fiamme libere o apparecchiature elettriche (ad es. riscaldatori, pulitrici a vapore, candele, lampade a olio e altri strumenti simili) per accelerare la fase di sbrinamento.
- Non adoperare né conservare spray infiammabili (ad esempio bombolette di vernice spray) accanto al frigorifero, in quanto potrebbero causare incendi o esplosioni.

- Non adoperare apparecchiature elettriche all'interno dei compartimenti per la conservazione degli alimenti, a meno

che non siano del tipo consigliato dal produttore.

- Non conservare in frigorifero materiali infiammabili o ad elevata volatilità (ad es. etere, benzina, GPL, propano, bombolette spray, adesivi, alcool puro ecc.), in quanto possono causare esplosioni.

- Non conservare medicinali o materiali di ricerca nel frigorifero. Quando si conserva un materiale che richiede un rigido controllo della temperatura di conservazione, tale materiale potrebbe deteriorarsi o produrre reazioni incontrollate potenzialmente pericolose.

- Mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione sull'involucro del frigorifero o nella struttura a incasso.

- Non collocare oggetti e/o contenitori pieni d'acqua sopra l'elettrodomestico.

- Non eseguire riparazioni del frigorifero. Tutti i tipi di intervento devono essere effettuati esclusivamente da personale qualificato.

Questo elettrodomestico può essere utilizzato dai bambini a partire dagli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e conoscenza, se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro ed hanno compreso i rischi implicati.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e manutenzione non devono essere fatte dai bambini senza supervisione.

Girando completamente la manopola in senso antiorario, si avvertirà un click in corrispondenza dello spegnimento del prodotto.

Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.

La presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina ad un tecnico autorizzato; non usare prolunghine e/o multiple.

Non toccare le parti interne o i cibi surgelati con mani umide o bagnate in quanto può causare ustioni.

Evitare assolutamente l'uso di fi amma aperta o di apparecchi elettrici, come apparecchi di riscaldamento, pulitrici a vapore, candele, lampade a petrolio e simili per accelerare la fase di sbrinamento.

Non raschiare con un coltello o oggetto acuminato per eliminare la brina o il ghiaccio presente. Con questi si può danneggiare il circuito refrigerante, la cui fuoriuscita può causare un incendio o danneggiare gli occhi.

Questo apparecchio contiene un emettitore UV. Non fissare direttamente la sorgente di luce

### **Smaltimento apparecchio fuori uso**



Questo elettrodomestico è marcato conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE).

I RAEE contengono sia sostanze inquinanti (che possono avere un impatto negativo sull'ambiente) sia materie prime (che possono essere riutilizzate). E' perciò necessario sottoporre i RAEE ad apposite operazioni di trattamento, per rimuovere e smaltire in modo sicuro le sostanze inquinanti ed estrarre e riciclare le materie prime.

Ogni cittadino può giocare un ruolo decisivo nell'assicurare che i RAEE non diventino un problema ambientale; basta seguire qualche semplice regola:

- i RAEE non vanno mai buttati nella spazzatura indifferenziata;
- i RAEE devono essere consegnati ai Centri di Raccolta (chiamati anche isole ecologiche, riciclerie, piattaforme ecologiche ...) allestiti dai Comuni o dalle Società di igiene urbana; in molte località viene anche effettuato il servizio di ritiro a domicilio dei RAEE ingombranti.

In molte nazioni, quando si acquista una nuova apparecchiatura, si può consegnare il RAEE al negoziante, che è tenuto a ritirarlo gratuitamente (ritiro "uno contro uno") a patto che il nuovo apparecchio sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni di quello reso.

## Conformità

Apponendo la marcatura **CE** su questo prodotto, dichiariamo, sotto la nostra responsabilità, di ottemperare a tutti i requisiti relativi alla tutela di sicurezza, salute e ambiente previsti dalla legislazione europea in essere per questo prodotto.

## INSTALLAZIONE

### AVVERTENZE:

• Non installate l'apparecchio in luoghi umidi o bagnati, in quanto l'isolamento potrebbe venir compromesso e dar luogo a perdite. Inoltre, all'esterno dello stesso potrebbe accumularsi della condensa. Non posizionate l'apparecchio in luoghi esterni o vicino a fonti di calore né esporlo alla luce solare diretta.

L'apparecchio funziona correttamente entro il range di temperature ambiente indicate:

+10 +32°C per la classe climatica SN

+16 +32°C per la classe climatica N

+16 +38°C per la classe climatica ST

+16 +43°C per la classe climatica T

(Vedi targa dati del prodotto)

• Non posizionare contenitori con liquidi sopra l'apparecchio.

• Attendere almeno 3 ore dalla collocazione in sede definitiva prima di mettere in funzione l'apparecchio. Assicurarsi che lo spazio circostante al frigorifero sia sufficiente per la ventilazione. L'illustrazione (fig.1) mostra lo spazio minimo necessario per l'installazione del frigorifero.

Mantenendo uno spazio maggiore dal muro, il frigorifero consuma un importo minore di energia elettrica. L'utilizzo del frigorifero in uno spazio dalle dimensioni minori rispetto a quelle indicate nell'illustrazione in basso (fig.1), potrebbe provocare un non corretto funzionamento, forti rumori e guasti.

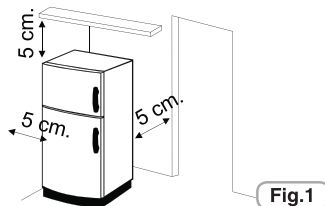


Fig.1

2 Se presente, installare il distanziale murale in posizione centrale nella parte posteriore dell'apparecchio. (fig.2)

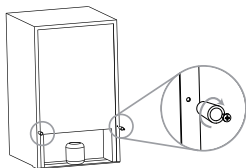


Fig.2

3 Regolare i piedini per assicurare la stabilità dell'apparecchio ed evitare vibrazioni e rumori (fig.3). Se la parte anteriore è più alta del retro, la porta può essere chiusa più facilmente.

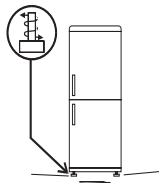


Fig.3

#### NOTA:

Se il vostro frigorifero è in acciaio inox o altra finitura particolare, può essere dotato di un rivestimento pelabile che ne protegge la superficie. Per togliere questa protezione, non utilizzare oggetti taglienti, che potrebbero danneggiarla.

### Collegamento elettrico

Dopo il trasporto, posizionare l'apparecchio verticalmente e attendere almeno 2-3 ore prima di collegarlo all'impianto elettrico. Prima di inserire la spina nella presa della corrente, accertarsi che:

- La presa abbia la messa a terra e sia a norma di legge.
- La presa sia in grado di sopportare il carico massimo di potenza dell'apparecchio, indicata nella targa del frigorifero.
- La tensione di alimentazione sia compresa nei valori riportati dalla targa del frigorifero.
- La presa sia compatibile con la spina dell'apparecchio. In caso contrario richiedere la sostituzione della spina ad un tecnico autorizzato; non usare prolunghe e/o multiple.
- Ad apparecchio installato, il cavo elettrico e la presa della corrente devono essere facilmente raggiungibili.
- Il cavo non deve subire piegature o compressioni.
- Il cavo deve essere controllato periodicamente e sostituito solo da tecnici autorizzati.
- L'azienda declina ogni responsabilità qualora queste norme non vengano rispettate.

### Avvio apparecchio

Togliere tutti gli imballi presenti all'interno dell'apparecchio e pulire con acqua e bicarbonato o sapone neutro.

Dopo l'installazione, attendere 2-3 ore per dare modo al frigorifero/ congelatore di stabilizzarsi alla normale temperatura di lavoro, prima di collocare al suo interno alimenti freschi o congelati.

Se viene scollegato il cavo di alimentazione, attendere almeno 5 minuti prima di riattivare il frigorifero/congelatore. A questo punto, l'apparecchio è pronto per l'uso.

## FUNZIONAMENTO

### Accensione / Spegnimento (con manopola interna)

• Il gruppo termostato per il controllo dell'apparecchio, è collocato all'interno della cella frigo (fig.4). Ruotare la manopola del termostato oltre la posizione "0". La luce è accesa quando la porta del frigorifero è aperta. Posizionando la manopola su "0" si spegne completamente il prodotto.

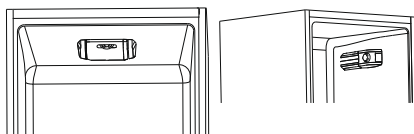


Fig.4

### Regolazione temperatura ( senza Display)

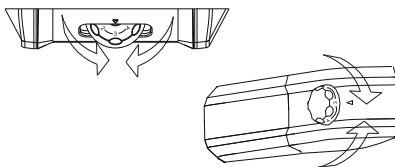


Fig.5

• La regolazione della temperatura, di entrambi i compartimenti, avviene ruotando la manopola del termostato (fig.5).

Selezionare la posizione desiderata:

- Temperatura più fredda nel frigorifero e nel congelatore ruotando in direzione **MAX**.
- Temperatura meno fredda nel frigorifero e nel congelatore ruotando in direzione dello **0**.

### Ventilatore Comparto Frigorifero (se presente)

Il ventilatore è preimpostato come **DISATTIVATO**.

Per attivarlo premere l'interruttore (fig.6)

Per ottimizzare i consumi energetici, è consigliabile attivare il ventilatore solo quando la temperatura dell'aria dell'ambiente supera i 28 ÷ 30 °C.

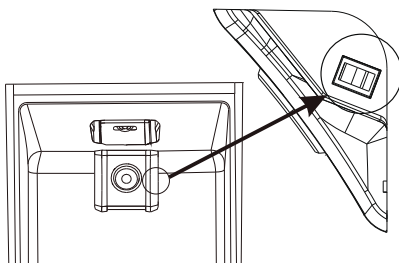


Fig.6

### La lampadina LED UVA (se presente)

La lampadina LED UVA attiva un filtro al titanio producendo una reazione di "fotocatalisi" che distrugge i batteri presenti all'interno del frigorifero.

Questa reazione avviene quando la porta del frigorifero è chiusa per evitare la dispersione di aria purificata.

Nei prodotti ventilati (Statico - Frost Free), è integrato nello Sky Fan e si attiva ogni volta che il compressore funziona.

Nei prodotti Total No Frost, è inserito in una Sky Box e si attiva ogni volta che il compressore funziona.

Il filtro è permanente e non occorre cambiarlo.



Il sistema antibatterico deve essere spento durante la prova consumo.

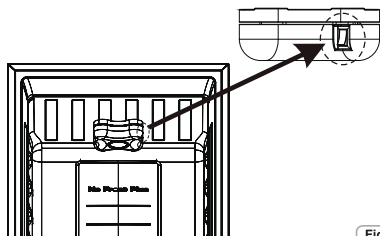


Fig.7

### Accensione/spengimento (con interfaccia utente interna con NFC)

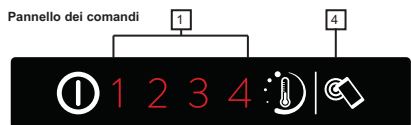


Fig.8

1. LED indicatore livello di temperatura
2. Regolatore di livello di temperatura
3. Tasto ON / OFF
4. Tasto Smart touch

#### Accensione:

Inserire la spina nella presa, se tutti i led indicatori del livello di temperatura sono spenti premere il tasto ON/OFF (3) per 1 secondo. Al rilascio del tasto ON/OFF (3) l'accensione è seguita e confermata dall'attivazione di un livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico.

#### Spengimento:

Premere il tasto ON / OFF (3) per 1 secondo, al rilascio del tasto ON/OFF (3) lo spengimento è seguito e confermato dallo spengimento dei led livello temperatura e dall'attivazione del segnale acustico. In caso di black out di corrente alla riaccensione il prodotto si riporterà all'ultima impostazione salvata.

### Regolazione della temperatura

Premere il tasto regolatore del livello di temperatura fino al raggiungimento del livello interessato, livello 1 impostazione più calda livello 4 impostazione più fredda, in condizioni normali si consiglia l'utilizzo di un'impostazione intermedia (livello 2)

On/Off 1 2 3 4  
Pressione tasto (2) minore di 2 sec modifica livello temp.

On/Off 1 2 3 4

#### Menù di impostazioni avanzate:

Questo menù consente un settaggio del livello intermedio di tra i vari livelli.

On/Off 1 2 3 4  
Pressione tasto (2) maggior 2sec, al rilascio del tasto il led 2 lampeggia.

On/Off 1 2 3 4  
Alla successiva pressione del tasto (2) minore di 2 sec, si attiva il livello intermedio e così ciclicamente per ogni pressione

On/Off 1 2 3 4

On/Off 1 2 3 4  
In caso di mancata pressione del tasto (2) per più di 5 sec. le impostazioni vengono memorizzate.

I livelli di temperatura nelle impostazioni avanzate sono in ordine dal più

caldo al più freddo come da esempio 2/2, 1/2, 3/2, 4, consentendo la regolazione di 4 sotto livelli per ogni livello principale.

#### Allarme porta aperta:

L'apertura della porta per più di 90 sec. viene segnalata dal prodotto con un allarme sonoro, per disattivarlo è sufficiente chiudere la porta o premere il tasto (2).

### SMART TOUCH

Questo elettrodomestico è dotato di tecnologia **Smart Touch** che ti consente di interagire, tramite l'app, con gli smartphone basati su sistema operativo Android e dotati della funzione NFC (Near Field Communication).

- Scarica sul tuo smartphone l'app **Candy simply-Fi**.

L'app **Candy simply-Fi** è disponibile per i dispositivi con sistema operativo Android o iOS, sia tablet che smartphone. Tuttavia, puoi interagire con l'elettrodomestico e sfruttare il potenziale offerto

da **Smart Touch** esclusivamente con smartphone Android dotati di tecnologia NFC, come indicato nel seguente schema di funzionamento:

Smartphone Android con tecnologia NFC	Interazione con la macchina + contenuto
Smartphone Android senza tecnologia NFC	Solo contenuto
Tablet Android	Solo contenuto
Apple iPhone	Solo contenuto
Apple iPad	Solo contenuto

### FUNZIONI

Le funzioni principali disponibili mediante l'app sono:

- **Impostazione del livello di temperatura ottimale** – Per impostare la temperatura anche a livelli intermedi (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Smart Boost** – Per attivare un impulso aggiuntivo per un raffreddamento rapido di frigo e freezer.
- **Eco Mode** – L'intero frigorifero viene impostato automaticamente al livello 2 (+5°, -18°)
- **Statistiche** – Statistiche di refrigerazione e suggerimenti per un uso efficiente del frigorifero.
- **Smart Care** – Collegamento diretto al manuale utente e alla guida in linea.

Scopri tutti i dettagli delle funzioni **Smart Touch**, sfogliando l'App in modalità **DEMO** oppure visita: [www.candysmarttouch.com](http://www.candysmarttouch.com)

### COME UTILIZZARE SMART TOUCH

#### PRIMO ACCESSO - Registrazione dell'elettrodomestico

- Accedi al menu "**Impostazioni**" del tuo smartphone Android e attiva la funzione NFC all'interno del menu "**Wireless e reti**".

Il processo di attivazione della funzione NFC può variare in base al modello di smartphone e alla versione del sistema operativo Android. Per ulteriori dettagli, fai riferimento al manuale del tuo smartphone.

- Attiva il pulsante **Smart Touch** nell'interfaccia utente premendolo per 2 secondi per abilitare l'antenna NFC su Sky Led. L'etichetta **Smart Touch** si accende.



- Apri l'app, crea il tuo profilo utente e registra l'elettrodomestico seguendo le istruzioni visualizzate sul display del telefono o la "Guida rapida" fornita con l'elettrodomestico.

Ulteriori informazioni, domande frequenti e un video per un'agevole registrazione sono disponibili sul sito:  
[www.candysmarttouch.com/how-to](http://www.candysmarttouch.com/how-to)

#### ACCESSI SUCCESSIVI – utilizzo normale

- Ogni volta che desideri gestire il tuo elettrodomestico tramite l'app, devi innanzitutto abilitare la modalità **Smart Touch** attivando il pulsante **Smart Touch**.
- Assicurati di aver sbloccato il tuo telefono (dalla modalità stand-by) e di aver attivato la funzione NFC, quindi attieniti alla procedura riportata precedentemente.
- Se desideri attivare una funzione (ad esempio un ciclo Smart Boost), selezionala nell'app.
- Segui le istruzioni visualizzate sul display del telefono,

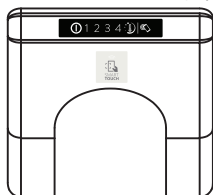


Fig.9

- **MANTENENDO ATTIVATO** il logo **Smart Touch** su Sky Led, quando questo viene richiesto dall'app.

#### NOTE:

Posiziona il tuo smartphone in modo che l'antenna NFC sul retro corrisponda alla posizione del logo **Smart Touch** sull'elettrodomestico (come illustrato di seguito).



Se non conosci la posizione dell'antenna NFC del tuo smartphone, spostalo lentamente in un movimento circolare sopra il logo **Smart One** finché l'app non conferma la connessione. Al fine di consentire il trasferimento dei dati, è essenziale **MANTENERE LO SMARTPHONE SUL CRUSCOTTO PER IL PERIODO DI QUESTA PROCEDURA**. Un messaggio sul dispositivo informerà del corretto risultato dell'operazione e comunicherà quando sarà possibile spostare lo smartphone.

Cover spesse o adesivi metallici sullo smartphone possono limitare o impedire la trasmissione di dati tra l'elettrodomestico e il telefono. Se necessario, rimuovili.

La sostituzione di alcuni componenti dello smartphone (ad esempio, coperchio posteriore, batteria e così via), con ricambi non originali potrebbe comportare la rimozione dell'antenna NFC e ciò impedirebbe l'utilizzo completo dell'app.

La gestione e il controllo dell'elettrodomestico tramite l'app sono esclusivamente possibili "in prossimità", ossia non è possibile eseguire operazioni remote (ad esempio: da un'altra camera o dall'esterno della casa).

#### Accensione/spengimento

(con interfaccia utente interna per il frigorifero e manopola per il freezer)

#### Interfaccia Utente

##### 1. Pannello impostazioni:

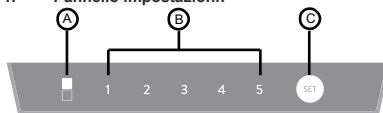


Fig.10

##### 2. TASTO DI IMPOSTAZIONE C

Premere questo tasto per impostare la temperatura di funzionamento del frigorifero e selezionare la modalità di Congelamento rapido.

##### 3. FUNZIONAMENTO DEL DISPLAY

A) Congelamento rapido: il LED acceso indica l'inizio del Congelamento rapido. In caso contrario il Congelamento rapido non è attivo.

B) Impostazione della temperatura del comparto frigorifero. Il numero sotto al LED acceso indica la temperatura impostata.

##### 4. CONDIZIONI DI FUNZIONAMENTO

All'accensione tutti i LED sul pannello rimangono illuminati per 1 secondo e l'elettrodomestico funziona con le impostazioni (modalità e temperatura) che erano state utilizzate l'ultima volta. Alla prima accensione funziona con le impostazioni predefinite.

## 5. Congelamento rapido

1) Entrare in modalità di Congelamento rapido  
Quando si desidera congelare gli alimenti in breve tempo è possibile utilizzare la modalità di Congelamento rapido.

Tenendo premuto il tasto C per più di 3 secondi si attiva la modalità di Congelamento rapido. Si illumina il LED a sinistra.

2) Uscire dalla modalità di Congelamento rapido  
Per uscire dalla modalità di Congelamento rapido seguire la procedura seguente:

- Tenere premuto il tasto C per più di 3 secondi per selezionare un'altra impostazione.
- La modalità di Congelamento rapido è attiva per oltre 50 ore.

3) Dopo l'uscita dalla modalità di Congelamento rapido l'elettrodomestico torna alla modalità precedentemente impostata. Si spegne il LED a sinistra.

4) In modalità di Congelamento rapido non è possibile modificare la temperatura impostata del comparto frigorifero premendo il tasto C. Se si cerca di farlo il LED a sinistra lampeggia per 3 secondi per indicare che tale operazione non è consentita.

## 6. Impostazione della temperatura del comparto frigorifero

Fuori dalla modalità di Congelamento rapido, premere ripetutamente il tasto C, la temperatura impostata varia nella sequenza "2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C". Premendo una volta la temperatura varia di una posizione; la temperatura impostata viene indicata dal numero sotto al LED acceso.

### Consigli utili:

Seguire la tabella seguente per selezionare la temperatura da impostare per i frigoriferi.

Temperatura ambiente	Temperatura consigliata
Estate (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normale	4°C
Inverno (<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

## 7. Funzione di memoria dopo lo spegnimento

Al momento dello spegnimento vengono memorizzate le impostazioni in uso; quando viene ripristinata l'alimentazione l'elettrodomestico si riavvia automaticamente con le impostazioni che erano in uso prima dello spegnimento.

## 8. Funzione di ritardo di sicurezza

L'elettrodomestico ha una funzione di accensione ritardata che serve a proteggere il compressore. Quando il compressore si spegne devono passare almeno 5 minuti prima che questo possa essere riacceso.

## 9. Soluzione dei problemi

1) Se il sensore di temperatura del comparto frigorifero è difettoso il LED sotto al numero 2 rimane acceso lampeggiante.

2) Se il sensore di sbrinamento frigo è difettoso il LED sotto al numero 3 rimane acceso lampeggiante.

3) Se il sensore di temperatura ambiente è difettoso il LED sotto al numero 4 rimane acceso lampeggiante.

4) Se la comunicazione tra l'interfaccia utente e la scheda madre è difettosa, tutte le luci del display rimangono accese lampeggianti.

## 10. Controllo della temperatura del comparto freezer

### 1) Manopola di impostazione della temperatura del freezer:



Fig.11

### 2) Impostare la temperatura del freezer

La temperatura del freezer può essere regolata modificando la distribuzione dell'aria tra il freezer e il frigorifero tramite la manopola.

### 3) Regolare la temperatura del freezer

a) La temperatura del comparto freezer può essere regolata tramite la manopola; la temperatura aumenta gradualmente spostando la manopola da sinistra a destra.

b) Quando la manopola viene portata completamente a destra il flusso di aria dal freezer al frigorifero aumenta fino al massimo; la temperatura del freezer aumenta. Si consiglia di utilizzare questa modalità solo quando il comparto freezer è vuoto o contiene pochissimi alimenti.

c) Quando la manopola viene portata completamente a sinistra il flusso di aria dal freezer al frigorifero scende fino al minimo; la temperatura del freezer diminuisce. Si consiglia di utilizzare questa modalità solo quando il comparto freezer è molto pieno. Questa modalità ha una durata massima di 8 ore.

d) In condizioni normali si consiglia di tenere la manopola della temperatura in posizione intermedia, è comunque possibile regolare il livello di temperatura in base alla quantità di alimenti conservati.

In questa versione non è possibile accendere o spegnere l'elettrodomestico tramite impostazioni sull'interfaccia. L'elettrodomestico si può accendere o spegnere esclusivamente attaccando o staccando la spina.

### Accensione / Spegnimento (con interfaccia utente esterna digitale)

Prodotto in stand-by : Per lo spegnimento dei prodotti TOTAL NO FROST, selezionare tramite il tasto MODE la funzione freezer e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo -. Per tutti gli altri prodotti, selezionare tramite il tasto MODE, la funzione frigorifero e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo.

### ATTENZIONE:

Il prodotto rimane alimentato fino alla rimozione del cavo di alimentazione.

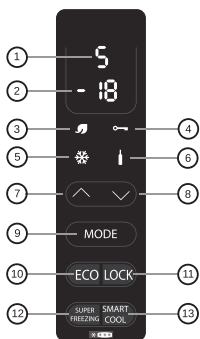


Fig. 12

### Regolazione temperatura ( con Display)

I valori preimpostati sono: +5 (range +1+7) per il frigorifero, e -18 (range -16+-22) per il freezer.

Dopo lo spegnimento o un'interruzione prolungata dell'alimentazione il prodotto ripartirà con le temperature precedentemente impostate.

#### • FUNZIONE MODE <sup>9</sup>

Premendo il tasto Mode si ha modo di regolare le temperature del frigorifero e freezer.

##### Frigorifero

Premendo il tasto Mode una volta si regola la temperatura del frigorifero. E' possibile impostare la posizione desiderata utilizzando le frecce 7-8. Posizione 1 regolazione più fredda; posizione 7 regolazione meno fredda. Se l'apparecchio è un Total No Frost, dopo il valore 1 verrà visualizzato H (Holiday).

##### Freezer

Premendo il tasto Mode per 2 volte si regola la posizione desiderata del freezer, -16 meno freddo, -22 più freddo, scegliere il valore desiderato e aspettare 3 secondi e la temperatura verrà impostata.

Per tutti i prodotti ad eccezione dei Total no Frost la temperatura tra frigo e freezer viene regolata simultaneamente, se la temperatura del frigo viene aumentata/diminuita di un valore maggiore o uguale a 2°, automaticamente anche quella del freezer aumenterà/diminuirà di tale valore e viceversa. Per valori inferiori al 2° ciò non avviene.

#### • FUNZIONE ECO <sup>10</sup> / <sup>3</sup>

Attivando questa funzione l'apparecchio ottimizza il rendimento energetico tramite il settaggio automatico della temperatura ideale per garantire la conservazione dei cibi ad un più basso consumo energetico. Per spegnere la funzione Eco premere nuovamente il pulsante.

#### • FUNZIONE LOCK <sup>11</sup> / <sup>4</sup>

Premendo il tasto Lock si attiva il blocco tasti (ogni altro comando sarà ignorato). Per disattivarla premere nuovamente il tasto Lock.

#### • FUNZIONE SUPER FREEZING <sup>12</sup> / <sup>5</sup>

Per congelare una grossa quantità di cibo, si consiglia di attivare la funzione Super Freezing. Per attivare la funzione premere il pulsante Super Freezing. Questa funzione verrà attivata per 26-34 ore (secondo modello). La funzione si disattiverà automaticamente oppure premendo nuovamente il pulsante Super Freezing.

#### • FUNZIONE SMART COOL/ICED DRINK <sup>13</sup> / <sup>6</sup>

Per raffreddare rapidamente le bevande, inserire la bottiglia nel vano freezer e attivare la funzione tramite il tasto smart cool/iced drink. Partirà un conto alla rovescia di 30 minuti al termine del quale un segnale acustico di 15" indicherà che la bottiglia ha raggiunto il raffreddamento ideale. E' possibile disattivare la funzione, schiacciando nuovamente il tasto.

#### • FUNZIONE HOLIDAY (SOLO SU PRODOTTI TOTAL NO FROST)

Nel caso di assenze prolungate è possibile utilizzare la funzione Holiday. Tale funzione permette di disattivare il comparto frigo, il comparto freezer rimarrà in funzione. Assicurarsi di togliere il cibo dal comparto frigorifero prima di utilizzare questa funzione. Per l'attivazione vedi funzione Mode frigorifero. Per disattivare questa funzione reimpostare la temperatura del frigorifero.

#### • ALLARME PORTA FRIGORIFERO

Se la porta rimane aperta per più di un minuto l'apparecchio emette un segnale acustico. Premere tasto MODE se si vuole silenziare.

### Accensione / Spegnimento (con interfaccia utente esterna digitale e Wi-Fi)

Prodotto in stand-by : Per lo spegnimento dei prodotti TOTAL NO FROST, selezionare tramite il tasto MODE la funzione freezer e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo -. Per tutti gli altri prodotti, selezionare tramite il tasto MODE, la funzione frigorifero e utilizzando le frecce 7-8 visualizzare il simbolo .

#### ATTENZIONE:

Il prodotto rimane alimentato fino alla rimozione del cavo di alimentazione.

**Uso del Wi-Fi:** Per impedire l'attivazione accidentale e il conseguente deterioramento del cibo, non è possibile impostare la funzione Stand-by da remoto attraverso l'applicazione. Si può, comunque, disabilitare la funzione (premendo il tasto Wake Up) permettendo al frigorifero di ritornare alla temperatura ECO entro 24 ore e di essere pronto per il ritorno a casa.

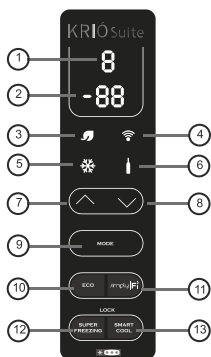


Fig. 13

### Regolazione temperatura ( con Display)

I valori preimpostati sono: +5 (range +1+7) per il frigorifero, e -18 (range -16+-22) per il freezer.

Dopo lo spegnimento o un'interruzione prolungata dell'alimentazione il prodotto ripartirà con le temperature precedentemente impostate.

#### • FUNZIONE MODE <sup>9</sup>

Premendo il tasto Mode si ha modo di regolare le temperature del frigorifero e freezer.

##### Frigorifero

Premendo il tasto Mode una volta si regola la temperatura del frigorifero. E' possibile impostare la posizione desiderata utilizzando le frecce 7-8. Posizione 1 regolazione più fredda; posizione 7 regolazione meno fredda. Se l'apparecchio è un Total No Frost, dopo il valore 1 verrà visualizzato H (Holiday).

##### Freezer

Premendo il tasto Mode per 2 volte si regola la posizione desiderata del freezer, -16 meno freddo, -22 più freddo, scegliere il valore desiderato e aspettare 3 secondi e la temperatura verrà impostata.

#### • FUNZIONE ECO <sup>10</sup> / <sup>3</sup>

Attivando questa funzione l'apparecchio ottimizza il rendimento energetico tramite il settaggio automatico della temperatura ideale per garantire la conservazione dei cibi ad un più basso consumo energetico. Per spegnere la funzione Eco premere nuovamente il pulsante.

**Uso del Wi-Fi:** Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "Eco Mode" sull'applicazione.

## • FUNZIONE WIFI (11) / (4)

Per utilizzare il prodotto in modalità Wi-Fi, accendere l'apparecchio e attendere che il conto alla rovescia termini da t9 ... a ... t1, quindi premere il tasto "Simply-fy" finché il simbolo Wi-Fi viene visualizzato ed inizia a lampeggiare tre secondi acceso -un secondo spento. Se la connessione Wi-Fi con il prodotto non verrà effettuata entro 5 minuti, il Wi-Fi si spegnerà automaticamente. Si rende necessario premere nuovamente il tasto: Simply-fy fino a visualizzare l'icona luminosa. Questa icona luminosa lampeggerà a cicli di 1 secondo acceso 1 secondo spento. Una volta connesso al router il simbolo Wi-Fi rimarrà acceso tutto il tempo. In caso di mancanza di connessione con il router, il simbolo Wi-Fi rimarrà lampeggiante 3 secondi acceso 1 secondo spento.

## Reset

Se non vi sia alcuna connessione Wi-Fi con il prodotto, un cambio di router o l'intervento del servizio clienti, potrebbe essere necessario ripristinare il prodotto. La funzione reset riavvia il processo di connessione Wi-Fi.

Per ripristinare il processo di connessione Wi-Fi, tenere premuto il tasto «" per 5 secondi fino a visualizzare sul display "r". Il simbolo del Wi-Fi lampeggerà 1 sec acceso - 1 sec spento per dimostrare che è stata reimpostata la connessione Wi-Fi. Se, una volta ripristinata, la connessione Wi-Fi con il prodotto non avviene entro 5 minuti, il Wi-Fi si spegnerà automaticamente. Si rende necessario premere nuovamente il tasto: Simply-fy fino a visualizzare l'icona luminosa. Questa icona luminosa lampeggerà a cicli di 1 secondo acceso 1 secondo spento. Le impostazioni fornite dal display del prodotto possono essere modificate attraverso la app web e viceversa, il prodotto conserverà le ultime modifiche apportate in ordine di data.

## • FUNZIONE SUPER FREEZING (12) / (5)

Per congelare una grossa quantità di cibo, si consiglia di attivare la funzione Super Freezing . Per attivare la funzione premere il pulsante Super Freezing. Questa funzione verrà attivata per 26-34 ore (secondo modello). La funzione si disattiverà automaticamente oppure premendo nuovamente il pulsante Super Freezing.

**Uso del Wi-Fi:** Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "Super Freezing" sull'applicazione

## • FUNZIONE SMART COOL/ICED DRINK (13) / (6)

Per raffreddare rapidamente le bevande, inserire la bottiglia nel vano freezer e attivare la funzione tramite il tasto smart cool/iced drink. Partirà un conto alla rovescia di 30 minuti al termine del quale un segnale acustico di 15" indicherà che la bottiglia ha raggiunto il raffreddamento ideale. È possibile disattivare la funzione, schiacciando nuovamente il tasto.

**Uso del Wi-Fi:** Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "Smart Cool" sull'applicazione. Una notifica push avviserà quando le bibite sono pronte.

## • FUNZIONE HOLIDAY (SOLO SU PRODOTTI TOTAL NO FROST)

Nel caso di assenze prolungate è possibile utilizzare la funzione Holiday. Tale funzione permette di disattivare il comparto frigo, il comparto freezer rimarrà in funzione. Assicurarsi di togliere il cibo dal comparto frigorifero prima di utilizzare questa funzione. Per l'attivazione vedi funzione Mode frigorifero. Per disattivare questa funzione reimpostare la temperatura del frigorifero.

**Uso del Wi-Fi:** Per impedire l'attivazione accidentale e il conseguente deterioramento del cibo, non è possibile attivare la funzione Holiday da remoto attraverso l'applicazione. Si può, comunque, disabilitare la funzione attraverso l'applicazione (premando il tasto "Fresh Back") tornando al +5°C -18°C.

## • FUNZIONE LOCK

Premendo simultaneamente i tasti 12-13 si attiva la funzione blocco tasti (ogni altro comando sarà ignorato) Per disattivare la funzione premere nuovamente i tasti 12-13. Con la funzione lock attivata ogni volta che verrà premuto un tasto il display mostrerà la scritta LO.

**Uso del Wi-Fi:** Si può attivare/disattivare questa funzione da remoto premendo il tasto "Display Lock" sull'applicazione.

## • ALLARME PORTA FRIGORIFERO

Se la porta rimane aperta per più di un minuto l'apparecchio emette un segnale acustico. Premere tasto **MODE** se si vuole silenziare.

**Uso del Wi-Fi:** Una notifica push mostrerà il segnale d'allarme sull'applicazione.

## • SETTAGGIO MODEM:

controllare che le impostazioni del modem siano conformi a quanto indicato sotto (per accedervi consultare manuale d'uso del costruttore) altrimenti potrebbe verificarsi una mancanza di segnale. Router Wi-Fi non certificati potrebbero non riuscire a stabilire la connessione.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5-5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)



### CANDY SIMPLY-FI:

Per informazioni dettagliate su COME CONNETTERE il tuo elettrodomestico simply-Fi e su COME USARLO al meglio, vai su <http://www.candysimplyfi.com> o visita il sito dedicato al Servizio Clienti simply-Fi <http://simplyfiservice.candy-hoover.com>

## Uso del pannello comandi (con l'interfaccia utente esteso a LED)



Fig. 13

### 1.1 FUNZIONAMENTO DEI TASTI

- Controllo della temperatura del reparto frigo
- Controllo della temperatura del reparto freezer

### 1.2 DISPLAY A LED

- Temperatura del reparto frigo
- Temperatura del reparto freezer
- Modalità di Congelamento rapido

## 2.0 MODALITÀ DI FUNZIONAMENTO

- a. All'accensione il pannello comandi rimane completamente illuminato per 3 secondi e l'elettrodomestico funziona con le impostazioni (modalità e temperatura) che erano state decise l'ultima volta. Il sistema si blocca automaticamente se passano 25 secondi senza che sia premuto alcun tasto. Dopo il blocco, l'illuminazione si spegne dopo 30 secondi senza che sia premuto alcun tasto.
- b. Le temperature preimpostate del reparto frigo e del reparto freezer saranno visualizzate sul display.

### 2.1 DISPLAY

- 2.1.1 Il pannello resta illuminato per 2 minuti dopo l'apertura delle porte del reparto frigo o del reparto freezer. (viene rilevato un solo segnale porta alla volta)
- 2.1.2 Il pannello si illumina in seguito alla pressione di qualunque tasto e si spegne 2 minuti dopo l'ultima operazione.
- 2.1.3 Visualizzazione dei display durante il funzionamento normale  
Display della temperatura del reparto frigo: indica la temperatura impostata attualmente.  
Display della temperatura del reparto freezer: indica la temperatura impostata attualmente.

## 3.0 FUNZIONAMENTO DEI TASTI

### 3.1 Controllo della temperatura del reparto frigo

Premendo il tasto "Frigo" si entra nella modalità di impostazione della temperatura del frigo, e lampeggia la relativa temperatura impostata. Premendo il tasto "Frigo" in successione è possibile impostare la temperatura nella sequenza "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", dopodiché il valore lampeggia per 5 secondi per indicare che la temperatura è stata selezionata.

### 3.2 Controllo della temperatura del reparto freezer

Premendo il tasto "Freezer" si entra nella modalità di impostazione della temperatura del freezer, e lampeggia la relativa temperatura impostata. Premendo il tasto "Freezer" in successione è possibile impostare la temperatura nella sequenza "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Congelamento rapido (simbolo del fiocco di neve)", dopodiché il valore lampeggia per 5 secondi per indicare che la temperatura è stata selezionata.

### 3.3 Congelamento rapido

Come indicato al punto 3.2, dopo aver selezionato il Congelamento rapido l'indicatore a LED lampeggia per 5 secondi, segnalando il passaggio alla modalità di Congelamento rapido.

Dopo aver selezionato la modalità di Congelamento rapido:

- se l'elettrodomestico è in fase di sbrinamento il processo sarà completato, dopodiché entrerà in modalità di Congelamento rapido;
- se l'intervallo temporale tra l'ultimo sbrinamento e la selezione della modalità di Congelamento rapido è superiore a 12 ore, l'elettrodomestico avvierà un processo di sbrinamento subito prima di entrare in modalità di Congelamento rapido; in caso contrario l'elettrodomestico entrerà direttamente in modalità di Congelamento rapido;

Durante la modalità di Congelamento rapido:

- la temperatura impostata nel reparto freezer è di -25°C, l'elettrodomestico funzionerà con le modalità indicate per il reparto freezer;
- il reparto frigo funzionerà invece con le proprie modalità relativamente al controllo della temperatura;
- se l'elettrodomestico è impostato in modalità di Congelamento rapido e viene tolta l'alimentazione, tale impostazione viene memorizzata, e il conteggio temporale riparte da zero;
- il processo di sbrinamento non viene avviato;

Si esce dalla modalità di Congelamento rapido:

- premendo il tasto Freezer per selezionare un'altra impostazione;
- dopo 26 ore in modalità di Congelamento rapido;

Dopo l'uscita dalla modalità di Congelamento rapido:

- se tale modalità è stata attiva per oltre 2 ore l'elettrodomestico avvia un processo di sbrinamento;
- l'elettrodomestico torna alla modalità impostata prima di selezionare quella di Congelamento rapido;

## CONSERVAZIONE

- Per conservare al meglio aroma, sostanza e freschezza dei cibi è consigliabile riporli nel vano frigorifero come è indicato nella fig.8 sottostante, avendo cura di avvolgerli in fogli di alluminio o plastica oppure negli appositi contenitori con coperchio per evitare la contaminazione reciproca.

### Zona frigo

#### Frutta / Verdura

- Per diminuire le perdite di umidità la frutta e la verdura devono essere avvolte in materiali plastici quali, ad esempio, pellicole o sacchetti e quindi inseriti nella zona frutta/verdura. In questo modo se ne evita il rapido deterioramento.

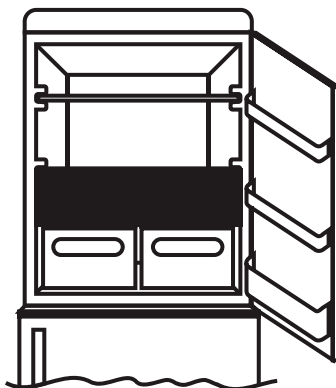


Fig.14

#### Sezione refrigerata - Chill

(non tutti i modelli)

La zona indicata di seguito è consigliata per carne, pesce, pollame etc., non conservare frutta e verdura poiché possono congelarsi;



#### Indicatore della temperatura nella zona più fredda

(non tutti i modelli)

Alcuni modelli sono dotati di un indicatore della temperatura nello scomparto frigorifero nella zona più fredda, per consentire di controllare la temperatura media. Questo simbolo indica la zona più fredda del frigorifero.(fig.15)

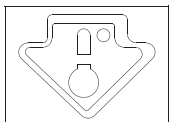


Fig. 15

Controllare che sull'indicatore della temperatura risulti ben evidente la scritta OK. (fig.16)

Se non compare la scritta significa che la temperatura è troppo elevata: regolare la temperatura su una posizione più fredda e attendere circa 10 h. Controllare di nuovo l'indicatore: se necessario, procedere con una nuova regolazione.

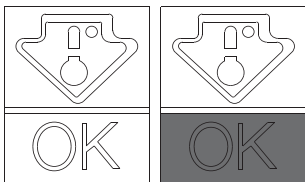


Fig. 16

#### NOTA:

Se si sono introdotte grosse quantità di alimenti o si è aperta frequentemente la porta del frigorifero, è normale che l'indicatore non segni OK. Attendere almeno 10h prima di regolare la manopola su una posizione più alta.

### Zona freezer

La conservazione dei cibi congelati è di circa un mese negli scomparti ❄️❄️

Per i vani ❄️❄️❄️ attenersi alla tabella sotto.

La congelazione può avvenire solamente negli scomparti ❄️❄️❄️

2 - 3 MONTHS			
4 - 6 MONTHS			
6 - 8 MONTHS			
10 - 12 MONTHS			

### Consigli pratici

Disporre gli alimenti sui ripiani omogeneamente per permettere che l'aria possa circolare in modo corretto e raffreddare gli stessi.

- Evitare il contatto del cibo e la parete di fondo del vano frigorifero.
- Non introdurre alimenti caldi in quanto possono deteriorare quelli già presenti e aumentare il consumo energetico.
- Togliere gli imballi degli alimenti prima di inserirli.
- Non mettele all'interno stoviglie o altri contenitori se non precedentemente lavati.

- Non ostruire le aperture di ventilazione dell'aria fredda con alimenti.
- Non ostruire il ripiano vetro del cassetto verdura per permettere la corretta circolazione dell'aria.

- Non conservare bottiglie nel vano congelatore in quanto possono scoppiare una volta congelate.

- In caso di mancanza di corrente prolungata tenere chiuse le porte, in modo che gli alimenti rimangano freddi il più a lungo possibile.

- L'installazione dell'apparecchio in un luogo caldo e umido, con aperture frequenti delle porte e la conservazione di una quantità elevata di verdure può provocare la formazione di condensa e influire sulle prestazioni dell'unità stessa.

- Per evitare maggiori consumi energetici si sconsiglia aperture frequenti o prolungate delle porte.

## CONGELAZIONE

- I cibi devono essere freschi.
- Congelate piccole quantità di cibo per volta al fine di congelarle rapidamente. **Non superate mai la quantità massima indicata sui dati di targa.**
- Durante la congelazione non aprite la porta del freezer.
- I cibi devono essere sigillati, chiusi ermeticamente.
- Separate i cibi da congelare da quelli già congelati.
- Etichettate le buste o i contenitori per tenere un inventario dei cibi congelati.
- Una volta scongelati non ricongelare mai gli alimenti e consumarli in breve tempo.

#### NOTA:

#### •PRODOTTI SENZA DISPLAY

Normalmente non è necessario intervenire sulla manopola del termostato. Solo nel caso si riscontrino un eccessivo raffreddamento dei prodotti contenuti nel vano frigorifero si consiglia di ruotare leggermente la manopola del termostato verso lo 0. (fig.17) Al termine della congelazione, riportare la manopola sulla posizione abituale.

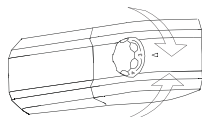
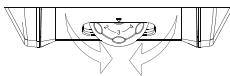


Fig. 17

#### Prodotti con display

#### Vedi Accensione / Spegnimento Display.

Per i prodotti a scomparto freezer NO FROST attivare la funzione SUPER FREEZING 8 ore prima dell'introduzione degli alimenti. Per gli altri prodotti attivare la funzione SUPER FREEZING al momento dell'introduzione degli alimenti.

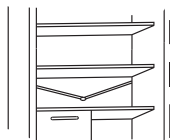
## SBRINAMENTO

### Sbrinamento vano frigo

Durante il normale funzionamento, il frigorifero si sbrina automaticamente. Non occorre asciugare le gocce d'acqua presenti sulla parete posteriore o eliminare la brina (dipende dal funzionamento). L'acqua viene convogliata verso la parte posteriore tramite il foro di

scarico presente e il calore del compressore la fa evaporare.

- Tenere pulito il condotto di scarico dell'acqua (fig.12) nel vano frigorifero, per evitare la presenza di acqua all'interno.



### Sbrinatorio vano congelatore

(prodotti statici senza tecnologia NO-FROST)

Quando lo strato di brina presente nel vano congelatore supera i 3mm è consigliabile procedere con lo sbrinatorio in quanto aumenta il consumo energetico.

- 1) Ruotare la manopola sulla posizione "0". (fig.17)

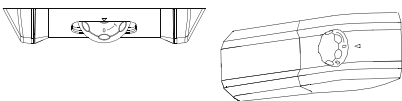


Fig. 17

- 2) Scollegare il cavo di alimentazione.
- 3) Estrarre i cibi surgelati e porli temporaneamente in un luogo fresco.
- 4) Lasciare la porta del congelatore aperta per velocizzare lo sbrinatorio.
- 5) Raccogliere l'acqua sul fondo del prodotto.
- 6) Asciugare il congelatore.
- 7) Collegare nuovamente il cavo di alimentazione e posizionare la manopola del termostato sulla posizione desiderata.
- 8) Attendere un po' di tempo e inserire nuovamente i cibi surgelati.

#### ATTENZIONE:

Evitare assolutamente l'uso di fiamma aperta o di apparecchi elettrici, come apparecchi di riscaldamento, pulitrici a vapore, candele, lampade a petrolio e simili per accelerare la fase di sbrinatorio.

Non raschiare con un coltello o oggetto acuminato per eliminare la brina o il ghiaccio presente. Con questi si può danneggiare il circuito refrigerante, la cui fuoriuscita può causare un incendio o danneggiare gli occhi.

### Sbrinatorio vano congelatore

(prodotti NO-FROST)

Lo sbrinatorio avviene in automatico.

## MANUTENZIONE E PULIZIA

### Illuminazione (secondo il modello)

#### Sostituzione lampadina

Per sostituire la lampadina posizionare la manopola del termostato su 0 e scollegare il cavo di alimentazione. Togliere il coperchio di protezione (fig.18), sostituirla con una di potenza analoga a quella indicata sulla protezione.

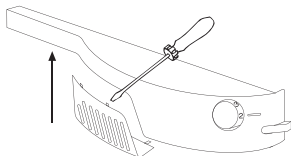


Fig. 18

#### AVVERTENZA:

- La lampada fornita con questo apparecchio è una "lampada per uso speciale" utilizzabile solo con l'apparecchio fornito. Questa "lampada per uso speciale" non è utilizzabile per l'illuminazione domestica.
- Non toccare la lampadina se è stata accesa per un lungo periodo di tempo perché potrebbe essere molto calda.

#### Illuminazione LED (Dove presente)

Se il prodotto è dotato di luci a LED rivolgersi al Servizio Assistenza tecnica in caso di sostituzione. Rispetto alla lampadina tradizionale i LED durano più a lungo e rispettano l'ambiente.

## Pulizia

#### ATTENZIONE:

- Prima di ogni operazione, rimuovere la spina del frigorifero dalla presa di corrente in modo da prevenire le scosse elettriche
- Non versare dell'acqua direttamente sull'esterno o nell'interno del frigorifero stesso. Ciò potrebbe causare l'ossidazione e il danneggiamento dell'isolamento elettrico.

#### IMPORTANTE:

Per evitare che le superfici interne e i componenti in plastica si incrinino, fare uso dei seguenti suggerimenti:

- Pulire qualsiasi olio alimentare attaccato ai componenti in plastica.
- Le parti interne, le guarnizioni e le parti esterne possono essere pulite con un panno con acqua tiepida e bicarbonato di sodio o sapone neutro. Non utilizzare solventi, ammoniac, candeggina o abrasivi.
- Rimuovere gli accessori, per esempio i ripiani, dal frigorifero e dalla porta. Lavare in acqua calda saponata. Sciacquare e asciugare con cura.
- Il retro dell'apparecchio tende a riempirsi di polvere, che può essere eliminata con l'utilizzo di una aspirapolvere, dopo aver spento e scollegato dalla presa di corrente l'apparecchio. Questo permette una maggiore efficienza energetica.

## RISPARMIO ENERGETICO

Per un migliore risparmio energetico vi suggeriamo di:

- Installare l'apparecchio lontano da fonti di calore e non esporlo alla luce solare diretta e in un locale ben aerato.
- Evitare di inserire cibi caldi all'interno del frigorifero per non aumentare la temperatura interna e quindi un funzionamento continuo del compressore.
- Non stipare eccessivamente gli alimenti per garantire una corretta circolazione dell'aria.
- Sbrinare l'apparecchio nel caso vi fosse del ghiaccio (vedi SBRINAMENTO) per facilitare la trasmissione del freddo.
- In caso di mancata energia elettrica è consigliabile non aprire la porta del frigorifero.
- Aprire o tenere aperte le porte dell'apparecchio il meno possibile
- Evitare di regolare il termostato su temperature troppo fredde.
- Eliminare la polvere presente sul retro dell'apparecchio (vedi PULIZIA).
- Total no frost Audy (con display sulla porta): rimuovere tutti i cestelli del comparto freezer.
- Total no frost (con interfaccia utente interna per il frigorifero e manopola per il freezer): rimuovere i cestelli del comparto freezer ma lasciare il cassetto inferiore al suo posto.
- Modello Frost free: rimuovere i cestelli del comparto freezer ma lasciare il cassetto inferiore al suo posto.
- Tutti i modelli statici normali: rimuovere tutti i cestelli del comparto freezer



## EVITARE I RUMORI

Durante il suo funzionamento, il frigorifero emette alcuni rumori assolutamente normali, quali:

- **RONZIO** compressore in funzione.
- **GORGOLII, FRUSCII e SIBILI** il refrigerante scorre attraverso i tubi.
- **SCHIOCCHI o SCATTI** funzionamento spegnimento del compressore.

Piccoli accorgimenti per ridurre il rumore di vibrazione:

- **L'apparecchio non è livellato** : Regolare i piedini per allineare il mobile.
- **Contenitori si toccano**: Evitare il contatto tra contenitori e recipienti di vetro.
- **Apparecchio in contatto**: Installare l'apparecchio distanziandolo da altri mobili o elettrodomestici.
- **Cassetti, ripiani, cestì vibrano**: Controllare il corretto montaggio degli accessori interni.

### NOTA:

Il gas refrigerante produce rumore anche quando il compressore è fermo: non è un difetto, è normale.

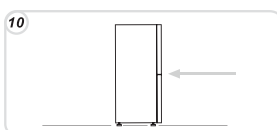
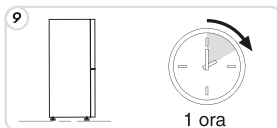
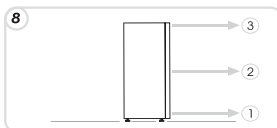
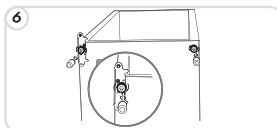
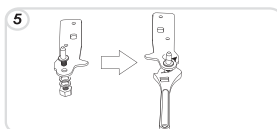
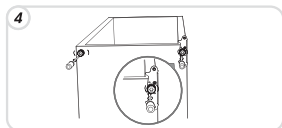
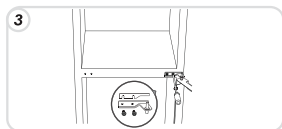
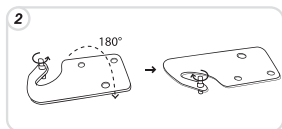
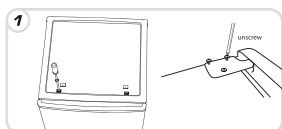
Se si sente un ticchettio all'interno dell'apparecchio è normale in quanto dovuto alla dilatazione dei vari materiali.

## REVERSIBILITÀ DELLA PORTA

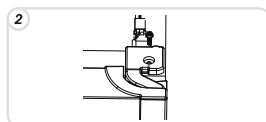
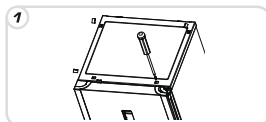
Le porte dell'apparecchio possono essere invertite in modo da consentire l'apertura a destra o a sinistra a secondo delle esigenze.

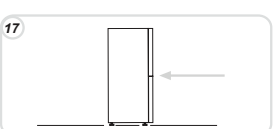
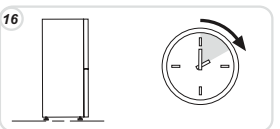
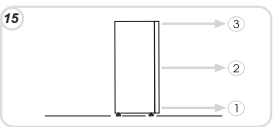
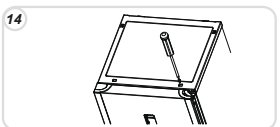
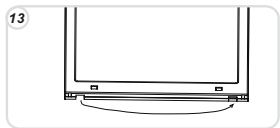
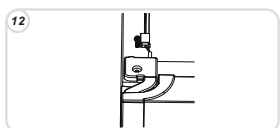
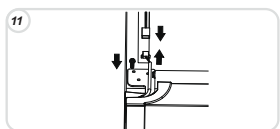
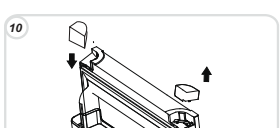
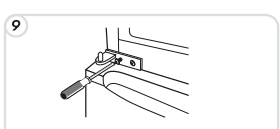
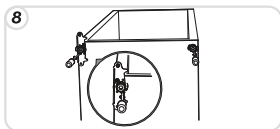
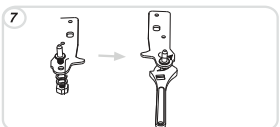
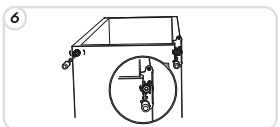
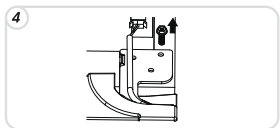
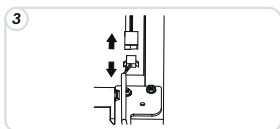
### ATTENZIONE:

- L'inversione delle porte deve essere eseguita da personale tecnico qualificato.
- L'inversione delle porte non è coperto da garanzia.



## Reversibilità per modelli elettronici





### MESSA FUORI SERVIZIO DELL' APPARECCHIO

- Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo:
- 1) Spegnerne l'apparecchio (vedi **Funzionamento**).
  - 2) Estrarre la spina o disinserire il dispositivo di sicurezza.
  - 3) Pulire l'apparecchio.
  - 4) Lasciare aperte le porte dell'apparecchio.

## ANOMALIE E RIMEDI

ANOMALIA	CAUSA	RIMEDIO
<b>La lampada di illuminazione interna non si accende.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La lampadina è fulminata.</li> <li>• Manca la corrente elettrica.</li>   <li>• Interruttore porta è bloccato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sostituire la lampadina (vedi Illuminazione).</li> <li>• Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.</li> <li>• Verificare che l'apparecchio non sia spento (vedi Regolazione Temperatura).</li> <li>• Verificare che in casa vi sia la corrente.</li> <li>• Verificare che si muova.</li> </ul>
<b>Il frigorifero e il congelatore raffreddano poco.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le porte non sono chiuse.</li>   <li>• Le porte vengono aperte frequentemente.</li>   <li>• Errata impostazione della temperatura.</li>   <li>• Il frigorifero e il congelatore sono stati riempiti troppo.</li> <li>• Temperatura ambientale troppo bassa.</li>   <li>• Manca la corrente elettrica.</li>   <li>• Il retro dell'apparecchio è troppo vicino al muro.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che le porte e le guarnizioni chiudano correttamente.</li> <li>• Evitare di aprire inutilmente le porte per un certo periodo.</li> <li>• Verificare la posizione della manopola o impostazione della temperatura e se è possibile raffreddare maggiormente (vedi Regolazione temperatura).</li> <li>• Attendere la stabilizzazione delle temperature del frigorifero o congelatore.</li> <li>• Verificare che la temperatura ambiente sia conforme con quanto riportato sulla targa dati (vedi Installazione).</li> <li>• Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente.</li> <li>• Verificare che l'apparecchio non sia spento (vedi Regolazione temperatura).</li> <li>• Verificare che in casa vi sia la corrente.</li> <li>• Allontanare l'apparecchio dal muro (vedi Installazione).</li> </ul>
<b>Gli alimenti nel frigorifero si gelano.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Errata impostazione della temperatura.</li>   <li>• Alimenti in contatto con la parete posteriore.</li>   <li>• La congelazione di troppi alimenti freschi causa un abbassamento della temperatura del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare la posizione della manopola o impostazione della temperatura (vedi Regolazione temperatura) e se è possibile diminuire la temperatura.</li> <li>• Allontanare gli alimenti dalla parete posteriore del frigorifero.</li> <li>• Non superare la quantità massima da congelare (vedi Congelazione).</li> </ul>
<b>Il fondo del vano frigorifero è bagnato o presenta gocce.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prodotti non NoFrost: potrebbe essere otturato il tubo di scarico.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pulire il tubo di scarico con un bastoncino o simile per permettere il deflusso dell'acqua.</li> </ul>
<b>Presenza di gocce o acqua sulla parete posteriore del frigorifero.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Normale funzionamento del frigorifero.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Non è un difetto (vedi Sbrinamento).</li> </ul>
<b>Presenza di acqua nel cassetto verdura.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mancata circolazione dell'aria.</li>   <li>• Verdura e frutta con troppo umidità.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che sul ripiano vetro del cassetto verdura non siano posti alimenti che impediscono la circolazione dell'aria.</li> <li>• Avvolgere la frutta e la verdura con materiali plastici quali, ad esempio, pellicole, sacchetti o contenitori.</li> <li>• Verificare che le porte siano chiuse e se le guarnizioni chiudono correttamente.</li> <li>• Evitare di aprire inutilmente le porte per un certo periodo.</li> <li>• Verificare che la temperatura ambiente sia conforme con quanto riportato sulla targa dati (vedi Installazione).</li> <li>• Posizionare la manopola termostato sui numeri bassi/ Impostare sul display una temperatura più calda.</li> <li>• Sbrinare l'apparecchio (vedi Sbrinamento).</li> </ul>
<b>Il motore funziona continuamente.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Le porte non sono chiuse.</li> <li>• Le porte vengono aperte frequentemente.</li> <li>• Temperatura ambiente è molto alta.</li>   <li>• Spessore della brina superiore ai 3mm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che le porte siano chiuse e se le guarnizioni chiudono correttamente.</li> <li>• Evitare di aprire inutilmente le porte per un certo periodo.</li> <li>• Verificare che la temperatura ambiente sia conforme con quanto riportato sulla targa dati (vedi Installazione).</li> <li>• Posizionare la manopola termostato sui numeri bassi/ Impostare sul display una temperatura più calda.</li> <li>• Sbrinare l'apparecchio (vedi Sbrinamento).</li> </ul>
<b>La temperatura di alcune parti esterne è elevata.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presenza del tubo anticondensa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• E' normale: le temperature sono elevate per evitare la formazione di condensa in particolari zone.</li> </ul>
<b>I surgelati si scongelano.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La temperatura ambiente inferiore al range della classe climatica del prodotto.</li> <li>• Il compressore entra in funzione raramente</li> <li>• La porta del freezer non è chiusa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spostare l'apparecchio in un locale più caldo o riscaldare l'ambiente.</li> <li>• Verificare che la porta sia chiusa e che la guarnizione chiuda correttamente.</li> </ul>
<b>Formazione di condensa sull'esterno.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ambiente troppo umido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spostare l'apparecchio in locale meno umido</li> </ul>

**SE NON SI È RISOLTO IL PROBLEMA, CONTATTARE IL CENTRO ASSISTENZA, COMUNICARE IL TIPO DI ANOMALIA E LE INFORMAZIONI PRESENTI SULLA TARGA DATI DELL' APPARECCHIO PRESENTE ALL' INTERNO DEL VANO FRIGORIFERO:**

- Il modello dell' apparecchio.
- Il numero di serie.

<b>SAFETY INFORMATION</b>	<b>18</b>
<b>INSTALLATION</b>	<b>20</b>
<b>OPERATION</b>	<b>21</b>
<b>CONSERVATION</b>	<b>27</b>
<b>FREEZING</b>	<b>28</b>
<b>DEFROSTING</b>	<b>29</b>
<b>MAINTENANCE AND CLEANING</b>	<b>29</b>
<b>ENERGY SAVINGS</b>	<b>29</b>
<b>AVOIDING NOISES</b>	<b>30</b>
<b>REVERSIBILITY OF THE DOOR</b>	<b>30</b>
<b>SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE</b>	<b>31</b>
<b>TROUBLESHOOTING</b>	<b>32</b>

Thank you for purchasing this product.

Before using your refrigerator, please carefully read this instruction manual in order to maximize its performance.

Store all documentation for subsequent use or for other owners.

This product is intended solely for household use or similar applications such as:

- the kitchen area for personnel in shops, offices and other working environments
- on farms, by clientele of hotels, motels and other environments of a residential type
- at bed and breakfasts (B & B)
- for catering services and similar applications not for retail sale.

This appliance must be used only for purposes of storage of food, any other use is considered dangerous and the manufacturer will not be responsible for any omissions.

Also, it is recommended that you take note of the warranty conditions.

## SAFETY INFORMATION

- Before performing any operation, unplug the power cord from the power socket.
- The refrigeration system positioned behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Therefore, avoid damaging the tubes.
- If in the refrigeration system a leak is noted, do not touch the wall outlet and do not use open flames.  
Open the window and let air into the room. Then call a service centre to ask for repair.
- Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice that occurs. With these, the refrigerant circuit can be damaged, the spill from which can cause a fire or damage your eyes.
- Do not install the appliance in humid, oily or dusty places, nor expose it to direct sunlight and to water.
- Do not install the appliance near heaters or inflammable materials.
- Do not use extension cords or adapters.
- Do not excessively pull or fold the power cord or touch the plug with wet hands.
- Do not damage the plug and/or the power cord; this could cause electrical shocks or fires.
- It is recommended to keep the plug clean, any excessive dust residues on the plug can be the cause fire.
- Do not use mechanical devices or other equipment to hasten the defrosting process.
- Absolutely avoid the use of open flame or electrical equipment, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like in order to speed up the defrosting phase.
- Do not use or store inflammable sprays, such as spray paint, near the refrigerator. It could cause an explosion or fire.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not place or store inflammable and highly volatile materials such as ether, petrol, LPG, propane gas, aerosol spray cans, adhesives, pure alcohol, etc. These materials may cause an explosion.

- Do not store medicine or research materials in the refrigerator. When the material that requires a strict control of storage temperatures is to be stored, it is possible that it will deteriorate or an uncontrolled reaction may occur that can cause risks.
- Maintain the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure, free of obstruction.
- Do not place objects and/or containers filled with water on the top of the appliance.
- Do not perform repairs on this refrigerator. All interventions must be performed solely by qualified personnel.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge; provided that they have been given adequate supervision or instruction concerning how to use the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

Turning the knob fully counterclockwise, you will hear a click which corresponds to the switch-off of the product.

When the appliance is installed, the electrical cord and the current socket must be easily reached.

The socket is compatible with the plug of the appliance. If not, request replacement of the plug by an authorized technician; do not use extension cords and/or multiple connectors.

Do not touch the internal parts or frozen food with moist or wet hands as it can cause burns.

Absolutely avoid the use of open flames or electrical appliances, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like to accelerate the defrosting phase.

Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice present. These can damage the refrigerant circuit, the leakage of which can cause a fire or damage your eyes.

This appliance contains a UV emitter. Do not stare directly at the light source.

#### Scrapping old appliance



This appliance is marked according to the European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).

WEEE contains both polluting substances (which can cause negative consequences for the environment) and basic components (which can be re-used). It is important to have WEEE subjected to specific treatments, in order to remove and dispose

properly all pollutants, and recover and recycle all materials.

Individuals can play an important role in ensuring that WEEE does not become an environmental issue; it is essential to follow some basic rules:

- WEEE should not be treated as household waste;
- WEEE should be handed over to the relevant collection points managed by the municipality or by registered companies. In many countries, for large WEEE, home collection could be present.

In many countries, when you buy a new appliance, the old one may be returned to the retailer who has to collect it free of charge on a one-to-one basis, as long as the equipment is of equivalent type and has the same functions as the supplied equipment.

### Conformity

By placing the **CE** mark on this product, we are confirming compliance to all relevant European safety, health and environmental requirements which are applicable in legislation for this product.

### INSTALLATION

#### WARNINGS:

- Do not install the appliance in a damp or wet location as this could compromise the insulation and result in leakage. Furthermore, condensation could accumulate on the exterior of the appliance.
- Do not place the appliance in locations outside or near sources of heat or exposed to direct sunlight.

The appliance operates properly within the range of environmental temperatures indicated:

+10 +32°C for the climatic class SN

+16 +32°C for the climatic class N

+16 +38°C for the climatic class ST

+16 +43°C for the climatic class T

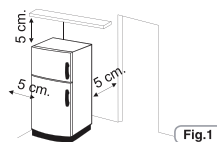
(See the nameplate of the product)

- Do not place containers with liquids on top of the appliance.
- Wait at least 3 hours after final placement before placing the appliance in operation.

1 Make sure that the space around the refrigerator is adequate for ventilation. The illustration (fig. 1) shows the minimum space required for the installation of the refrigerator.

Maintaining a wider space from the wall, results in reduced electrical energy consumption.

The use of the refrigerator in a space the size less than those indicated in the illustration below (fig. 1) could result in improper operation, loud noises and breakdowns.



2 If present, install the wall spacer in a central position at the rear of the appliance.(Fig.2)

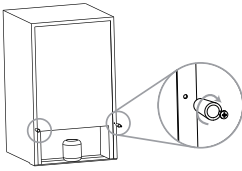


Fig.2

3 Adjust the feet to ensure the stability of the appliance and prevent vibrations and noise (fig. 3). If the front part is higher than the rear, the door can be closed more easily.

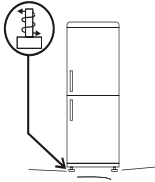


Fig.3

**NOTE:**

If your refrigerator is in stainless steel or other special finish, it might come with a peel-off coating that protects the surface. Do not use sharp objects to remove this protection as it could damage it.

**Electrical connection**

After shipping, place the appliance vertical and wait at least 2 - 3 hours before connecting it to the electrical system. Before inserting the plug into the electrical socket, make sure that:

- The socket is earthed and in compliance with the law.
- The socket can withstand the maximum power load of the appliance, as indicated on the nameplate of the refrigerator.
- The power supply voltage is within the amounts indicated on the nameplate of the refrigerator.
- The cord must not be folded or compressed.
- The cord must be checked regularly and replaced solely by authorised technicians.
- The manufacturer declines any liability whenever these safety measures are not respected.


**Electrical connection (for U.K. only)**

Plug your appliance into the power socket. If the plug we supply does not fit :

**■ CUT IT OFF AND DESTROY IT!**

You can't use it on other appliances, and the exposed wires could be dangerous if anyone plugged it in.

■ Fit a suitable plug, as follows:

Connect to the terminal in the plug	
Green and yellow wire	Marked with the letter E, OR marked with the Earth symbol,  OR coloured green, OR coloured green and yellow.
Blue wire	Marked N, OR coloured black.
Brown wire	Marked L, OR coloured red.

**Appliance start-up**

Remove all wrapping/packaging present inside the appliance and clean with water and baking soda or neutral soap.

After the installation, wait 2 - 3 hours to allow time for the refrigerator/ freezer to stabilize at normal working temperature, before placing fresh or frozen foods inside.

If the power cord becomes disconnected, wait at least five minutes before restarting the refrigerator/ freezer. At this point, the appliance is ready for use.

**OPERATION**

**Turning On/Off**  
(With Internal Turning Knob)

• The thermostat unit for control of the appliance is located inside of the refrigerator compartment (Fig.4).

Rotate the thermostat knob of the thermostat beyond the "0" position. The light is on when the refrigerator door is open. Turning the knob to "0" completely turns off the product.

Turning the knob to "0" completely turns off the product

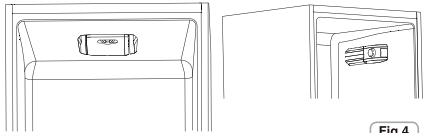


Fig.4

**Temperature adjustment** (no display)

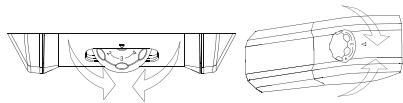


Fig.5

• The temperature adjustment of both compartments is effected by rotating the thermostat knob (fig. 5).

Select the desired position:

- For colder temperature in the refrigerator and in the freezer, by turning towards MAX ← •
- For temperature less cold in the refrigerator and in the freezer, by rotating in the direction of 0.

**Refrigerator Compartment Fan**  
(if present)

The fan is preset to OFF.

To activate, press the switch (fig. 6)

To optimize energy consumption, it is recommended that you turn the fan on only when the ambient air temperature exceeds 28/30 °C.

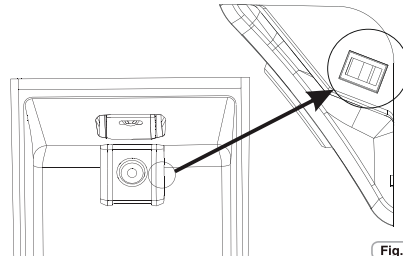


Fig.6

**LED UVA Lights**  
(if present)

LED UVA Lights activate a Titanium filter producing a «photocatalysis» reaction which will destroy bacteria within the refrigerator air.



This reaction works when the refrigerator door is closed to avoid purified air leakage.

In ventilated products (Static and Frost Free) it is integrated in the sky fan and it works every time the compressor works.

In Total No Frost products, it is inserted in sky box and it works every time the compressor works.

Filter is permanent and therefore does not need changing.

The antibacterial system has to be turned off during the energy consumption test.

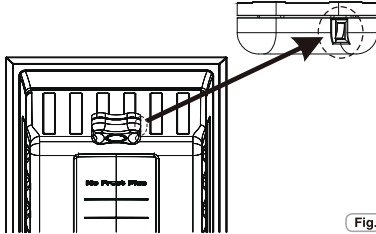


Fig.7

### Turning On/Off (With Internal User interface and NFC)

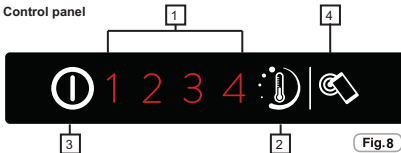


Fig.8

1. Temperature indicator LED
2. Temperature control
3. ON/OFF button
4. Smart Touch button

#### Turning the appliance ON:

Plug the appliance in, if all the temperature indicators LEDs are off, press ON/OFF (3) for 1 second. When you release the ON/OFF button (3) a temperature light will come on and the appliance will beep.

#### Turning the appliance OFF:

Press the ON/OFF button (3) for 1 second, when you release it, the temperature light will go out and the appliance will beep. In the event of a power failure, when the power comes back on, the appliance will run using the last saved setting.

### Setting the temperature

Press the button for setting the temperature until you reach the level you want where level 1 is the warmest and level 4 is the coldest. Under normal operating conditions, we recommend using an intermediate setting (level 2)

On/Off 1 2 3 4  
Press button (2) for less than 2 seconds to change the temperature level.

On/Off 1 2 3 4

#### Advanced settings menu:

Use this menu to set an intermediate level.

On/Off 1 2 3 4  
Press button (2) for more than 2 seconds. When you release it, LED 2 will flash

On/Off 1 2 3 4  
The next time you press button (2) for less than 2 seconds, the intermediate level will be set. This operation works in cycles every time you press the button.

On/Off 1 2 3 4  
On/Off 1 2 3 4

If you do not press the button (2) for more than 5 seconds, the settings will be saved.

The temperature levels in advanced settings are set from warmest to coldest e.g. 2/2. 1/2. 3/2.4 which means there are 4 sub-levels for every main level.

#### Door open alarm

If the door is left open for longer than 90 seconds, an alarm is sounded. To turn it off, simply close the door or press button 2.

### SMART TOUCH

This appliance is equipped with **Smart Touch** technology that allows you to interact, via the App, with smartphones based on Android operating system and equipped with NFC (Near Field Communication) function.

- Download on your smartphone the **Candy simply-Fi** App.

The **Candy simply-Fi** App is available for devices running both Android and iOS, both for tablets and for smartphones. However, you can interact with the machine and take advantage of the potential offered by Smart Touch only with Android smartphones equipped with NFC technology, according to following functional scheme:

Android smartphone with NFC technology	Interaction with the machine + contents
Android smartphone without NFC technology	Contents only
Android Tablet	Contents only
Apple iPhone	Contents only
Apple iPad	Contents only

### FUNCTIONS

The main functions available using the App are:

- **Fine Temperature Level Setting** – To set temperature level also by intermediate steps (0,5; 1; 1,5; 2; 2,5; 3; 3,5; 4; 4,5)
- **Smart Boost** – To activate an additional boost to cool down quickly both fridge and freezer.
- **Eco Mode** – Automatically the entire refrigerator is setted on level 2 (+5°, -18°)
- **My Statistics** – Cooling statistics and tips for a more efficient use of your machine.
- **Smart Care** – Direct link to User Manual and help on line.

Get all the details of the Smart Touch functions, browsing the App in DEMO mode or go to: [www.candysmarttouch.com](http://www.candysmarttouch.com)

### HOW TO USE SMART TOUCH

#### FIRST TIME - Machine registration

- Enter the "Settings" menu of your Android smartphone and activate the NFC function inside the "Wireless & Networks" menu.

Depending on the smartphone model and its Android OS version, the process of the NFC activation may be different. Refer to the smartphone manual for more details.

- Turn on the **Smart Touch** button on the User Interface by pressing 2 seconds to enable the NFC antenna on the Sky Led. The **Smart Touch** label switches on.

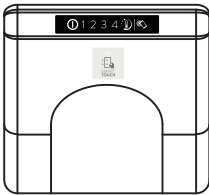


- Open the App, create the user profile and register the appliance following the instructions on the phone display or the "Quick Guide" attached on the machine.

More information, F.A.Q. and the video for an easy registration are available on:  
[www.candysmarttouch.com/how-to](http://www.candysmarttouch.com/how-to)

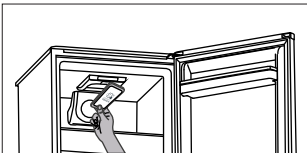
#### NEXT TIME – Regular usage

- Every time you want to manage the machine through the App, first you have to enable the **Smart Touch** mode by turning on the **Smart Touch** button.
- Make sure you have unlocked your phone (from stand-by mode) and you have activated the NFC function; then, follow the steps mentioned earlier.
- If you want to activate a function (e.g. Smart Boost cycle), select it in the App.
- Follow the instructions on the phone display, **KEEPING IT ON** the **Smart Touch** logo on the Sky Led, when requested to do so by the App.



#### NOTES:

Place your smartphone so that the NFC antenna on its back matches the position of the Smart Touch logo on the appliance (as illustrated below).



If you do not know the position of your NFC antenna, slightly move the smartphone in a circular motion over the Smart Touch logo until the App confirms the connection. In order for the data transfer to be successful, it is essential to **KEEP THE SMARTPHONE ON THE DASHBOARD DURING THESE THE FEW SECONDS OF THE PROCEDURE**; a message on the device will inform about the correct outcome of the operation and advise you when it is possible to move the smartphone away.

Thick cases or metallic stickers on your smartphone could affect or prevent the transmission of data between machine and telephone. If necessary, remove them.

The replacement of some components of the smartphone (e.g. back cover, battery, etc..) with non-original ones, could result in the NFC antenna removal, preventing the full use of the App.

The management and the control of the machine via App is only possible "by proximity": it is therefore not possible to perform remote operations (e.g.: from another room; outside of the house).

#### Turning ON / Off

(With Internal Userface for Fridge and Knob for Freezer)

#### User interface

1. Setting Panel:

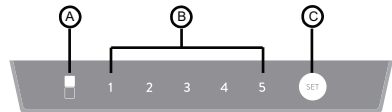


Fig.9

This version doesn't any setting on interface to switch on or switch off the appliance. The only way to switch on/ off the appliance is by plug in / off.

#### 2. SETTING BUTTON C

Press this button to set running temperature of fridge and choose super mode.

#### 3. DISPLAYS OPERATION

A) Super Freezing: LED's on means starting supper freezing. Reversely, supper freezing is off.

B) Setting Temperature of Fridge compartment. The number under which LED is on is the setting temperature.

#### 4. OPERATING CONDITION

After power on, all LED lights on panel are lit up for 1

second, and the appliance will run with same setting (mode and temperature) as last time the appliance was set. If it is switched on first time, it runs with default setting.

### 5. Super freezing

1) Enter into super freezing mode  
When you want to freeze food in a short time, you can apply super freezing mode.  
Constantly press Key C for over 3 seconds, super freezing mode can be activated. LED in the left will be switched on.

2) Quit from Super Freezing mode  
Quit from Super Freezing mode by below conditions:

- Press key C for over 3 seconds to choose other setting.
- Running time of Super Freezing mode is more than 50 hours. In order to get max freezing capacity, please put fresh put into freezer compartment after starting super freezing function for 24 hours.

3) After exit super freezing mode, the appliance will run with same setting before you start super freezing mode. The left LED light will be switched off.

4) Under super freezing mode, you can't change setting temperature of fridge compartment by pressing button C. when you try to do so, the left LED light will flickering for 3 seconds to remind you of wrong operation.

### 6. Temperature setting of Fridge Compartment

Under non-supper freezing mode, repeatedly press button C, setting temperature will be changed in a circle of 2°C, 3°C, 4°C, 6°C, 8°C. If you press one time, the temperature is changed once; the number under which LED is lighted on is the setting temperature.

#### Useful hints:

Please follow the below table to choose setting temperature of fridges.

Ambient Temperature	Recommended Temperature
Summer (>32°C)	4°C, 6°C, 8°C
Normal	4°C
Winter(<13°C)	2°C, 3°C, 4°C

### 7. Memory function after Power off

The settings at the moment that power is off will be remembered, appliance will automatically re-start to run with setting of the moment that power is off when the power supply is restored.

### 8. Delay protection function

The appliance has a function that delay to start compressor resulting in protecting compressor, once compressor is stopped, the time from this stop of compressor to next start of compressor must be at least 5 minutes.

### 9. Troubleshooting tips

- 1). If temperature sensor of fridge compartment is flawed, LED light under number 2 will be flickering continuously.
- 2). Defrost sensor is flawed, LED Light under number 3 will be flickering continuously.
- 3). Ambient temperature sensor flawed, light under number 4 will be flickering continuously.
- 4). If communication between user interface and

mainboard is flawed, all lights in display will be flickering continuously.

### 10. Temperature Control of Freezer Compartment

#### 1). freezer temperature setting knob:

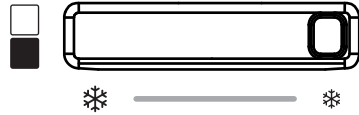


Fig.10

#### 2). set freezer temperature

The freezer temperature can be adjusted by changing the knob to change the air distribution between freezer and fridge.

#### 3). the freezer temperature adjustment

- a) Freezer compartment temperature can be adjusted by the knob, the temperature rises gradually when the knob is moved from left to right
- b) When knob is moved to right end, air flow from freezer to fridge will increase to max level; the temperature of freezer will increase. Kindly recommend that this mode only is used when freezer is empty or rarely food is preserved in freezer compartment.
- c) When knob is moved to left end, air flow from freezer to fridge will decrease to min level, the temperature of freezer will decrease. Kindly recommend that this mode is only used when mounts of food is stored in freezer compartment. The lasting time is no more than 8 hours.
- d) Kindly advice the user to move the temperature knob into the middle position at normal conditions, however, user can also adjust the temperature range according to the food storage situation.

### Turning ON / Off

(With Digital External User interface)

PRODUCT IN STANDBY: For shutting off the TOTAL NO FROST products, select the freezer function by the MODE button and utilise the arrows 7-8 to visualize the symbol -. For all other products, select the refrigerator function by the MODE button and use the arrows 7-8 to visualize the symbol -.

#### NOTICE:

The product remains powered up until the removal of the power cord.

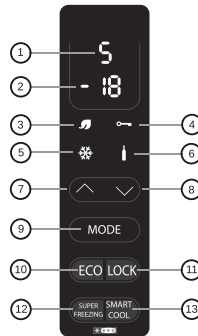


Fig.11

## Temperature adjustment

The preset values are: +5 (range +1 ++7) for the refrigerator, and -18 (range -16 --22) for the freezer.  
After switching off or an extended off period, the product restarts with the previously set temperature.

### • FUNCTION MODE (9)

Pressing the Mode button, it is possible to adjust the temperatures of the refrigerator and freezer.

#### Refrigerator

Pressing the Mode button once, you adjust the refrigerator temperature. It is possible to set the desired position using the arrows 7, 8.

Position 1: the coldest setting; position 7 least cold setting.

If the appliance is a Total No Frost type, after the reading 1, H (Holiday) will be displayed.

#### Freezer

Pressing the Mode button 2 times, the desired position for the freezer can be adjusted: -16, less cold, -22, colder; select the desired reading and wait 3 seconds and the temperature will be set.

For all products, with the exception of Total No Frost, the temperature between the refrigerator and freezer is set simultaneously, if you increase/decrease the refrigerator temperature by 2 or more degrees, then the freezer temperature will automatically increase/decrease by the same value. If the temperature change is less than 2 degrees, then the automatic temperature adjustment will not occur.

### • FUNCTION ECO (10) / (3)

By activating this function, the appliance optimizes energy efficiency by automatically setting the ideal temperature for ensuring food preservation with lowest energy consumption.

To turn off the Eco function, press the button again.

### • LOCK FUNCTION (11) / (4)

Pressing the Lock button, lock of the buttons is activated (any other command will be ignored). To deactivate, press the Lock button again.

### • SUPER FREEZING FUNCTION (12) / (5)

To freeze a large amount of food, activating the Super Freezing function is recommended. To activate the function, press the Super Freezing button. This function will be activated for 26 to 34 hours (depending on model). The function automatically deactivates or by again pressing the Super Freezing button.

### • SMART COOL/ICED DRINK FUNCTION (13) / (6)

To rapidly cool drinks, put the bottle in the freezer compartment and activate the function by pressing smart cool/iced drink button.

A countdown of 30 minutes starts, after which a 15" acoustic signal indicates that the bottle has reached ideal cooling. The function can be turned off by again pressing the button.

### • HOLIDAY FUNCTION (only on TOTAL NO FROST PRODUCTS)

In the case of prolonged absences, it is possible to use the Holiday function.

This function allows you to turn off the refrigerator compartment, but the freezer compartment will remain on. Be sure to remove food from the refrigerator compartment before using this function. To activate see the refrigerator function Mode. To deactivate this function, reset the temperature of the refrigerator.

### • REFRIGERATOR DOOR ALARM

If the door remains open for more than a minute, the appliance emits an acoustic signal. Press the MODE button if you want to muffle it.

## Turning ON / Off

(With Digital External User interface and Wi-Fi)

**PRODUCT IN STANDBY:** For shutting off the TOTAL NO FROST products, select the freezer function by the MODE button and utilise the arrows 7-8 to visualize the symbol -. For all other products, select the refrigerator function by the MODE button and use the arrows 7-8 to visualize the symbol .

## NOTICE:

The product remains powered up until the removal of the power cord.

**Wi-Fi Usage:** To prevent accidental activations, it is not possible to set the Stand-by mode remotely via the APP as this could result in the deterioration of food. You can however disable this function via the APP (pressing "Wake-Up" button) enabling the refrigerator to return to ECO temperature within 24 hours, ready for your return home."

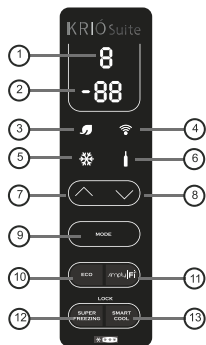


Fig.12

## Temperature adjustment

The preset values are: +5 (range +1 ++7) for the refrigerator, and -18 (range -16 --22) for the freezer.

After switching off or an extended off period, the product restarts with the previously set temperature.

### • FUNCTION MODE (9)

Pressing the Mode button, it is possible to adjust the temperatures of the refrigerator and freezer.

#### Refrigerator

Pressing the Mode button once, you adjust the refrigerator temperature.

It is possible to set the desired position using the arrows 7, 8.

Position 1: the coldest setting; position 7 least cold setting.

If the appliance is a Total No Frost type, after the reading 1, H (Holiday) will be displayed.

#### Freezer

Pressing the Mode button 2 times, the desired position for the freezer can be adjusted: -16, less cold, -22, colder; select the desired reading and wait 3 seconds and the temperature will be set.

When the refrigerator and freezer is set simultaneously, if you increase/decrease the refrigerator temperature by 2 or more degrees, then the freezer temperature will automatically increase/decrease by the same value. If the temperature change is less than 2 degrees, then the automatic re adjustment will not occur.

### • FUNCTION ECO (10) / (3)

By activating this function, the appliance optimizes energy efficiency by automatically setting the ideal temperature for ensuring food preservation with lowest energy consumption.

To turn off the Eco function, press the button again.

**Wi-Fi Usage:** You can activate/deactivate this function remotely by pressing "Eco Mode" button on the APP.

### • FUNCTION WIFI (11) / (4)

To use the product in Wi-Fi mode, switch the appliance on and wait until the countdown finishes from 19...to...11, then push the "Simply-Fi" button until the Wi-Fi symbol is displayed and it begins flashing 1 seconds on-1 second off and "rr" will be visualized on the display. If the Wi-Fi connection with the product is still not connected within 5 minutes, the Wi-Fi will switch off. It is necessary to push the : Simply-Fi button up to the symbol light again. This symbol light will be flashing in cycles of 1 second on 1 second off and "rr" will be visualized on the display.

Once connected to the router the Wi-Fi symbol will remain on all the time. Where there is no connection with the router, the Wi-Fi symbol remains flashing 3 seconds on-1 second off.

## Reset

If there is no Wi-Fi connection with the product, a change of router or customer service intervention, it may be necessary to reset the product. The reset function restarts the Wi-Fi connection process.

To reset the Wi-Fi connection process, hold the "Simply-fi" button for 5 seconds until the display will visualize "rr". The Wi-Fi symbol will flash 1 sec on-1 sec off to show that the Wi-Fi connection has been reset. If, once reset, the Wi-Fi connection with the product is still not connected within 5 minutes, the Wi-Fi will switch off.

It is necessary to push the : Simply-fi button up to the symbol light again. This symbol light will be flashing in cycles of 1 second on 1 second off and "rr" will be visualized on the display.

Settings provided from the product display can be modified through the web app and vice versa, the product will keep the latest changes made in date order.

### • SUPER FREEZING FUNCTION (12) / (5)

To freeze a large amount of food, activating the Super Freezing function is recommended. To activate the function, press the Super Freezing button. This function will be activated for 26 to 34 hours (depending on model). The function automatically deactivates or by again pressing the Super Freezing button.

**Wi-Fi Usage:** You can activate/deactivate this function remotely by pressing "Super Freezing" button on the APP.

### • SMART COOL/ICED DRINK FUNCTION (13) / (6)

To rapidly cool drinks, put the bottle in the freezer compartment and activate the function by pressing smart cool/iced drink button.

A countdown of 30 minutes starts, after which a 15" acoustic signal indicates that the bottle has reached ideal cooling. The function can be turned off by again pressing the button.

**Wi-Fi Usage:** You can activate/deactivate this function remotely by pressing "Smart Cool" button on the APP. A push-notification will advise you when the drink is ready.

### • HOLIDAY FUNCTION (only on TOTAL NO FROST PRODUCTS)

In the case of prolonged absences, it is possible to use the Holiday function.

This function allows you to turn off the refrigerator compartment, but the freezer compartment will remain on. Be sure to remove food from the refrigerator compartment before using this function. To activate see the refrigerator function Mode. To deactivate this function, reset the temperature of the refrigerator.

**Wi-Fi Usage:** To prevent accidental activations, it is not possible to operate the Holiday Function remotely via the APP as this could result in the deterioration of food.

You can however disable this function via the APP (pressing "Fresh Back" button) enabling the refrigerator to return to ECO temperature within 24 hours, ready for your return home.

### • LOCK FUNCTION

Pushing buttons 12 and 13 at the same time will activate the lock function (every other order will be ignored). To deactivate the lock function, push buttons 12 and 13 again at the same time. With the lock function activated, every time you push a button, the display will show LO.

**Wi-Fi Usage:** You can activate/deactivate this function remotely by pressing "Display Lock" button on the APP.

### • REFRIGERATOR DOOR ALARM

If the door remains open for more than a minute, the appliance emits an acoustic signal. Press the MODE button if you want to muffle it.

**Wi-Fi Usage:** A push-notification will show you the alarm on your App.

### • MODEM SETTING:

Please check that the modem settings are exactly as shown below (to be accessed via the manufacturer's user manual), otherwise there may be a lack of signal.

Parameter	Specifications
Frequency	2,402 ~ 2,480 MHz
Modulation	802.11b compatibility: DSSS (CCK-11, CCK-5.5, DQPSK-2 and DBPSK-1) 802.11g: OFDM (default)
Channel intervals	5 MHz
Channels	1-14
Transmission rate (over the air)	1-11 Mbps for 802.11b 6-54 Mbps for 802.11g
Receive sensitivity	-83 dBm typical
Output level (Class1)	0 to +12 dBm (software configurable)



## Turning ON / Off (With LED External User interface)

This version doesn't any setting on interface to switch on or switch off the appliance. The only way to switch on/ off the appliance is by plug in / off.



Fig.13

## 1.1 KEY OPERATION

- A. Temperature Control of Fridge Compartment
- B. Temperature Control of Freezer Compartment

## 1.2 LED DISPLAY

1. Temperature of Fridge Compartment
2. Temperature of Freezer Compartment
3. Super Freezing Mode

## 2.1 DISPLAY

2.1.1 The panel will be lit up for 2 minutes once the door of fridge compartment or freezer compartment is opened. (one door signal is sensed at a time)

## 2.0 OPERATING CONDITION

a. After power on, the control panel is 100% lit up for 3 seconds, and the appliance will run with same setting (mode and temperature) that last time the appliance was set. The system will automatically lock 25 seconds after the last key operation. After locking, the light of panel would be out 30 seconds after the last key operation.

b. Both preset temperatures of fridge compartment and freezer compartment would be shown on the display.

2.1.2 The panel will be lit up by any key operation whereas the light would be out 2 minutes after the last operation.

2.1.3 Display during normal operation Temperature Display of the Fridge Compartment: Indicating the temperature of the current setting. Temperature Display of the Freezer Compartment: Indicating the temperature of the current setting.

### 3.0 ILLUSTRATION OF THE KEY

#### 3.1 Temperature Control of the Fridge Compartment

After press "fridge" key to enter setting mode of fridge temperature, the setting temperature of fridge compartment flashes. By touching the "fridge" key consecutively, the temperature would change in a circle of "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

#### 3.2 Temperature Control of the Freezer Compartment

After press "freezer" key to enter setting mode of freezer temperature, the setting temperature of freezer compartment flashes. By touching the "freezer" key consecutively, the temperature would change in a circle of "-14°C, -16°C, -18°C, -20°C, -22°C, Super Freezing( snow sign)", after which 5-second flashing means the selection of temperature is settled.

#### 3.3 Super Freezing

As described in 3.2, after choose Super Freezing, and signal LED flashes 5 seconds, it means go into Super freezing mode.

After choose Super Freezing mode,

- if the appliance is defrosting, the appliance will finish the defrost process, then go into Super Freezing model.
- if the spacing time from last defrost to choosing Super Freezing is more than 12 hours, the appliance will start a defrost process immediately before go into Super Freezing mode, if not, the appliance will go to Super Freezing mode directly.

During Super Freezing mode,

- setting temperature of freezing compartment is -25°C, the appliance will run with control rules of freezing compartment.
- the fridge compartment or chill compartment will follow their control rules to control the temperature.
- during Super Freezing mode, if the power is off, the Super Freezing setting will be remembered,

and Super Freezing time will back to zero, defrost process will not be started.

Quit from Super Freezing mode by

- pressing freezer key to choose other setting.
- running time during Super Freezing mode for more than 26 hours.

After quit from Super Freezing mode,

- if running at Super Freezing mode for more than 2 hours, the appliance will start a defrost process.
- the appliance will run with setting before you choose Super Freezing mode.

### CONSERVATION

- To maintain the best flavour, nourishment and freshness of foods, it is advisable to store them in the refrigerator compartment as shown in fig14 below, making sure to wrap them in aluminium or plastic sheets or in appropriate covered containers to avoid cross-contamination.

#### Refrigerator zone

##### Fruit / Vegetables

- To decrease fruit and vegetable moisture losses they must be wrapped in plastic materials such as, for example, films or bags and then inserted in the fruit/vegetable zone. In this way rapid deterioration is avoided.

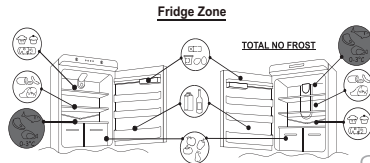


Fig.14

##### Refrigerated section – Chill

(not all models)

The zone shown below is recommended for meat, fish, poultry, etc.; do not store fruit and vegetables because they can freeze;



Fig.15

## Indicator of the temperature in the coldest zone

(not all models)

Some models are equipped with an indicator of the temperature in the refrigerator compartment in the coldest zone, for you to be able to control the average temperature.

This symbol indicates the coldest zone of the refrigerator. (fig.16)

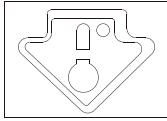


Fig.16

Check that on the indicator of the temperature, the word OK is clearly shown. (fig. 17)

If the word does not appear, this means that the temperature is too high:

adjust the temperature to a cooler setting and wait for about 10 hours. Recheck the indicator: if necessary, proceed with a new adjustment.

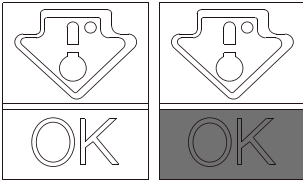


Fig.17

### NOTE:

If large quantities of food are inserted or the refrigerator door frequently opened, it is normal for the indicator fails to show OK. Wait at least 10 h before adjusting the knob to a higher setting.

## Practical recommendations

Place food on the shelves in a homogeneous manner to allow air to circulate properly and to cool it.

- Avoid contact between the food and the far end walls of the refrigerator compartment.
- Do not introduce hot foods as they can cause deterioration of existing ones and increase energy consumption.
- Remove the wrappings of foods before inserting them.
- Do not put in dishes or other containers unless previously washed.
- Do not obstruct the cold air ventilator openings with food.
- Do not cover the glass shelf of the vegetable bin to allow for proper air circulation.
- Do not store bottles in the freezer compartment as they can burst when frozen.
- In the case of prolonged power outage, keep the doors closed so that foods remain cold as long as possible.
- The installation of the appliance in a hot and humid location, with frequent door openings and storing large amounts of vegetables can cause the formation of condensation and affect the performance of the unit itself.
- To prevent excessive energy consumption, the frequent or prolonged opening of the doors is not recommended.

## FREEZING

- Foods must be fresh.
- Freeze small amounts of food at a time in order to freeze quickly. Never exceed the maximum amount indicated on the nameplate.
- During freezing, do not open the freezer door.
- Food must be sealed, airtight.
- Separate food to be frozen by those already frozen.
- Label bags or containers to keep an inventory of frozen foods.
- Once defrosted, consume food promptly. Do not ever refreeze foods.

## Freezer zone

The storage of frozen food is for about a month in the compartments.

Use the table below for the compartments.

Freezing process can only occur in the compartments.

2 - 3 MONTHS			
4 - 6 MONTHS			
6 - 8 MONTHS			
10 - 12 MONTHS			

### NOTE:

#### • PRODUCTS WITH SETTING KNOB

Normally it is not necessary to intervene with the thermostat knob. If you find excessive cooling of the products contained in the refrigerator compartment, gently turn the thermostat knob toward 0. (fig. 18)

On completion of freezing, return the knob to the usual position.

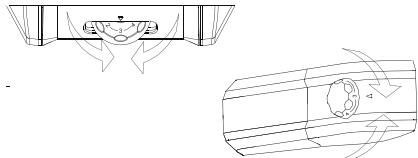


Fig.18

## • PRODUCTS WITH USER INTERFACE

See Turn ON / OFF Display

For products with a NO FROST freezer compartment, activate the SUPER FREEZING function 8 hours before introducing the foods.

For the other products, activate the SUPER FREEZING function at the time of introduction of the foods.

## DEFROSTING

### Defrosting the refrigerator compartment

During normal functioning, the refrigerator is automatically defrosted. There is no need to dry the drops of water present on the rear wall or to eliminate the frost (depending on functioning). The water is conveyed to the rear part through the drain hole found there and the heat of the compressor causes it to evaporate.

- Keep the drainage pipe (fig.19) clean in the refrigerator compartment to keep it free of water.

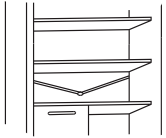


Fig.19

### Defrosting the freezer compartment

(static products without NO-FROST technology)

When the layer of frost present in the freezer compartment exceeds 3mm, it is recommended to proceed with the defrosting as it increases energy consumption.

#### 1) Products with knobs

Rotate the knob to the "0" position (fig.20)

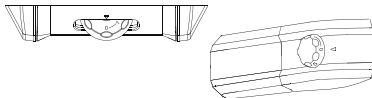


Fig.20

#### Products with user interface

Please follow the instruction in the chapter of "Turning on /off" to switch off the products.

- 2) Disconnect the power cord.
- 3) Remove the frozen food and temporarily place them in a cool place.
- 4) Leave the freezer door open to speed defrosting.
- 5) Collect the water on the bottom of the product.
- 6) Dry the freezer.
- 7) Reconnect the power cord and set the thermostat knob to the desired position.
- 8) Wait a moment and reintroduce the frozen foods.

#### WARNING:

Absolutely avoid the use of open flames or electrical appliances, such as heaters, steam cleaners, candles, oil lamps and the like to accelerate the defrosting phase.

Do not scrape with a knife or sharp object to remove frost or ice present. These can damage the refrigerant circuit, the leakage of which can cause a fire or damage your eyes.

### Defrosting the freezer compartment

(NO-FROST products)

Defrosting is automatic.

## MAINTENANCE AND CLEANING

### Lighting (according to model)

#### Bulb Replacement

To replace the lamp bulb, place the thermostat knob on 0 and disconnect the power cord. Remove the protective cover (fig. 14), replace the bulb with a power rating analogous with that indicated on the protective cover.(Fig.21)

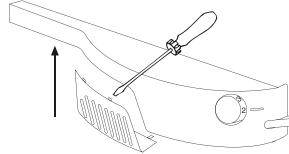


Fig.21

#### WARNING:

- The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.
- Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.

#### LED lighting (Where present)

If the product is equipped with LED lights, please contact the Technical Assistance Service in case of replacement.

Compared to traditional light bulbs, the LEDs last longer and are environmentally friendly.

## Cleaning

#### NOTICE:

- Before each operation, remove the refrigerator plug from the power socket to prevent electric shocks.
- Do not pour water directly on the outside or inside of the refrigerator itself. This could lead to oxidation and damaging of the electrical insulation.

#### IMPORTANT:

To prevent cracking of the inside surfaces and plastic parts, follow these suggestions:

- Wipe away any food oils adhered to plastic components.
- The internal parts, gaskets and external parts can be cleaned with a cloth with warm water and baking soda or a neutral soap. Do not use solvents, ammonia, bleach or abrasives.
- Remove the accessories, for example, the shelves, from the refrigerator and from the door. Wash in hot soapy water. Rinse and thoroughly dry.
- The back of the appliance tends to accumulate dust which can be eliminated with the use of a vacuum cleaner, after having switched off and disconnected the appliance from the electrical outlet. This provides greater energy efficiency.

## ENERGY SAVINGS

For better energy savings, we suggest:

- Installing the appliance away from heat sources and not exposed to direct sunlight and in a well ventilated room.
- Avoid putting hot food into the refrigerator to avoid increasing the internal temperature and therefore causing continuous functioning of the compressor.
- Do not excessively stuff foods so as to ensure proper air circulation.
- Defrost the appliance in case there is ice (see DEFROSTING) to facilitate the transfer of cold.
- In case of absence of electrical energy, it is advisable to keep the refrigerator door closed.
- Open or keep the doors of the appliance open as little as possible
- Avoid adjusting the thermostat to temperatures too cold.
- Remove dust present on the rear of the appliance (see CLEANING).
- Total no frost Audy( with display on door): remove all the baskets in freezer compartment;
- Total no frost ( with internal user interface for fridge and knob for freezer): remove other baskets in freezer compartment but keep bottom drawer in its position.
- Frost free model: remove other baskets in freezer compartment but keep bottom drawer in its position.
- All normal static models: remove all drawers in freezer compartment.



## AVOIDING NOISES

During its operation, the refrigerator emits some normal noises, such as:

- **HUMMING**, the compressor is running.
- **RUMBLINGS, RUSTLINGS and HISSING**, the refrigerant is flowing through the tubes.
- **TICKS and CLICKS**, the operation shutdown of the compressor.

Small measures to reduce the vibration noises:

- **THE APPLIANCE IS NOT LEVEL:** Adjust the feet so the appliance is level.

- **Containers touch each other:** Avoid contact between containers and glass receptacles.

- **Appliance in contact:** Install the appliance away from other furniture or electrical appliances.

- **Drawers, shelves, bins vibrate:** Check the proper installation of internal accessories.

### NOTE:

The refrigerant gas produces noise even when the compressor is off; it is not a defect, it is normal.

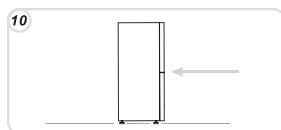
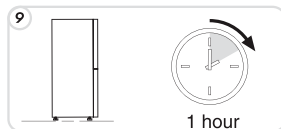
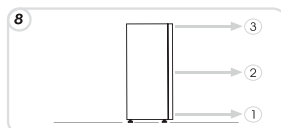
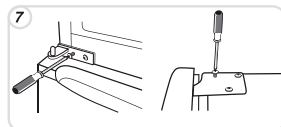
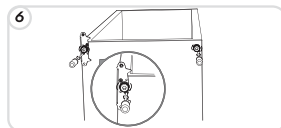
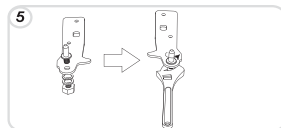
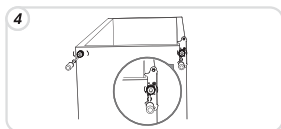
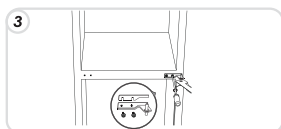
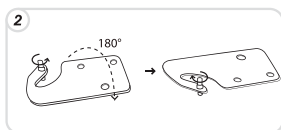
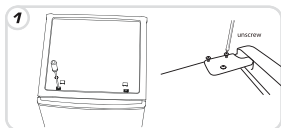
If you hear a clicking sound inside the appliance, it is normal as due to expansion of the various materials.

## REVERSIBILITY OF THE DOOR (MECHANICAL)

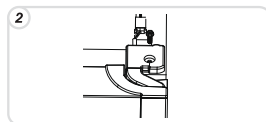
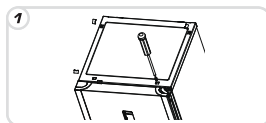
The doors of the appliance can be reversed so as to allow the opening to the right or left according to exigency.

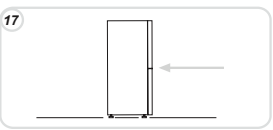
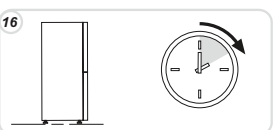
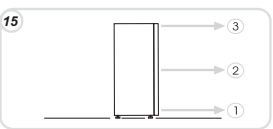
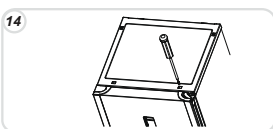
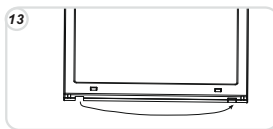
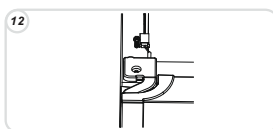
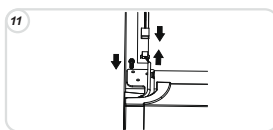
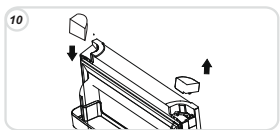
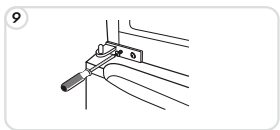
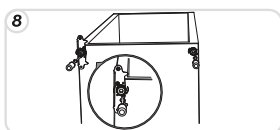
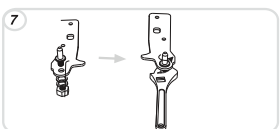
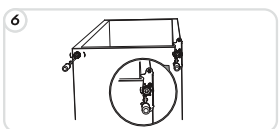
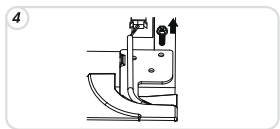
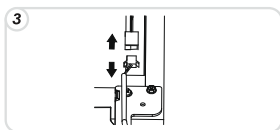
### NOTICE:

- **Inversion of the doors must be performed by qualified technical personnel.**
- **Inversion of the doors is not covered by the warranty.**



## REVERSIBILITY OF THE DOOR (ELECTRONIC)





## SUSPENDING USE OF THE APPLIANCE

- If the appliance is not to be used for a long time:
- 1) Turn the appliance OFF (see Operation).
  - 2) Extract the plug or remove the safety device.
  - 3) Clean the appliance
  - 4) Leave the doors of the appliance open.

## TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
<b>The inside illumination light bulb does not turn on.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The light bulb is burned out.</li> <li>• Electricity absence.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Replace the lamp bulb (see lighting).</li> <li>• The power cord is not properly plugged in.</li> <li>• Check whether the appliance is switched off. (see Temperature Adjustment).</li> <li>• Ensure that there is a current in the house.</li> </ul>
<b>The refrigerator and freezer do not sufficiently cool.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Door switch is blocked.</li> <li>• The doors are not closed.</li> <li>• The doors are frequently opened</li> <li>• Erroneous setting of the temperature.</li> <li>• The refrigerator and freezer have been excessively filled.</li> <li>• Surrounding temperature is too low.</li> <li>• No electrical power.</li> <li>• The rear of the appliance is too close to the wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that the door and gaskets close properly.</li> <li>• Avoid unnecessary opening of the doors for a period of time.</li> <li>• Check the position of the knob or temperature setting and, if it is possible, cool even more (see Temperature adjustment)</li> <li>• Wait for the stabilization of the temperature of the refrigerator or freezer.</li> <li>• Check that the ambient temperature is in accordance with what is indicated on the nameplate (see Installation).</li> <li>• The power cord is not properly plugged in.</li> <li>• Check whether the appliance is switched off (see Temperature adjustment)</li> <li>• Ensure that in the home there is current.</li> <li>• Move the appliance away from the wall (see Installation).</li> </ul>
<b>The food in the refrigerator freezes.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Erroneous setting of the temperature.</li> <li>• Food in contact with the back wall.</li> <li>• The freezing of too much fresh food causes a lowering of the temperature of the refrigerator</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the position of the knob or temperature setting (see Temperature Adjustment) and, if possible, decrease temperature setting.</li> <li>• Separate the food from the back wall of the refrigerator.</li> <li>• Do not exceed the maximum amount to be frozen (see Freezing).</li> </ul>
<b>The bottom of the refrigerator compartment is wet or droplets are present. Presence of drops or water on the back wall of the refrigerator.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Products that are not NoFrost: the drain tube could be clogged.</li> <li>• Normal operation of the refrigerator.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Clean the drain tube with a cotton-bud or the like to allow the discharge of water.</li> <li>• It is not a defect (see Defrosting).</li> </ul>
<b>Presence of water in the vegetable drawer.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lack of air circulation.</li> <li>• Vegetables and fruits with too much moisture.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check that there is no obstruction on the glass shelf which will prevent air circulation.</li> <li>• Place fruit and vegetables in plastic, such as films, bags or containers.</li> </ul>
<b>The motor runs continuously.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The doors are not closed.</li> <li>• The doors are opened frequently.</li> <li>• Ambient temperature is very high.</li> <li>• Thickness of frost than 3mm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure the doors are closed and if the seals close properly.</li> <li>• Avoid unnecessary open ports for a certain period.</li> <li>• Verify that the ambient temperature is in accordance with the specifications on the nameplate (see Installation).</li> <li>• Set the thermostat knob on low numbers / Set the display a warmer temperature.</li> <li>• Defrost the unit (see Defrosting).</li> </ul>
<b>The temperature of some external parts is high.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Presence of the condensate drain pipe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• It is normal: temperatures are high to prevent the formation of condensation on certain parts.</li> </ul>
<b>The frozen food is thawing.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• The ambient temperature range below climate class of the product. The compressor starts rarely</li> <li>• The freezer door is not closed.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit to a warmer or heat the room.</li> <li>• Make sure the door is closed and that the gasket is sealing properly.</li> </ul>
<b>Condensation on the outside.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Environment too moist.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Move the unit in a less humid.</li> </ul>

**IF YOU ARE NOT SOLVED THE PROBLEM, CONTACT THE SERVICE CENTER, PLEASE GIVE THE TYPE OF FAULT AND THE INFORMATION ON THE PLATE OF THIS APPARATUS TO INSIDE THE REFRIGERATOR COMPARTMENT:**

- The model of equipment.
- The number of series.